大美晚報

晉隆飯店
日夜開放 標準冷氣
午餐一元 晚餐元半
非常時期 最經濟之宴會處
南京路哈同路口 電話九一九一〇

寶大當
最高價收買 鑽石首飾
附設代客贖當
地址 霞飛路五五五號 巴黎大戲院對面
電話八〇八五七

盛大銀號 今日開幕
敝號謀調濟社會金融起見爲各界服務代勞兌換定今日正式開幕敬備茶點恭請光臨指教 營業主要如下
▲兌換各國金銀票洋
▲銀行停兌有價鈔票
▲平價貼現匯划票據
▲買賣內外債券股票
以及各種關於銀錢業務行市準確辦理妥速値此開幕期間一切格外從優如蒙賜顧不勝歡迎之至
地址漢口路浙江路西六二五號
電話九三二二八一九

中華民國二十七年八月十八日 星期四 第二〇四七號 TA MEI WAN PAO
本日二大張共八版 售法幣二分
中華郵政特准掛號立券認爲新聞紙類 總館按號特別優待 訂閱價目另議

日方海軍砲轟朱莊
日艦數艘被燬
華軍阻姑塘日軍續侵

（美聯社漢口十八日電）據華方軍事家觀察：九江東南二十五英哩鄱陽西岸姑塘之日軍現圖續向東南推進，以便在德安方面，切斷南潯鐵路。在港口登陸之日軍，藉[illegible]軍艦之掩護仍圖向馬頭進攻。現港口馬頭之間，戰事極爲猛烈。昨日朱莊附近，華軍砲[illegible]與日艦二十艘汽艇數十艘互轟甚久，擊燬日艦數艘。現有日本汽艇數艘竄入赤湖，冀圖尋找登陸陣地，瑞昌以北局勢並無變化，中日雙方各守山間之陣地。

（瑞昌十七日電）據華方報告：朱莊西端日[illegible]，昨被華軍[illegible]擊退。何東二里許日艦二艘，於下午八時砲轟[illegible]，經華方[illegible]，日艦數艘起火，於十時許退去。又赤湖日汽艇十餘艘昨企圖登陸，被華軍擊退。[illegible]之日軍，陣地，日軍時常來犯，均經華軍擊退。

公共租界捕房督察長
陸連奎被狙擊身死
行兇者約五人開槍後均逸去
租界當局正在嚴查中

【本報特訊】今日下午二時五十分，公共租界[illegible]

華軍日趨於機械化
軍力大見增強
軍隊益見國家化統一化
傷亡率亦大見減低

【本報特訊】據可靠方面消息：華軍之戰鬥力，經十三個月之戰鬥後，已較戰爭初期，大見增強。華軍之力量，正如刀劍之鋒，愈用愈見銳利矣。華軍最顯著之進步，即日趨於機械化。炮隊之威力亦見逐漸發揮。再則中國之軍隊，已日趨於國家化統一化，所謂各省軍隊，目前存在者，爲數已無幾。蓋中國軍事當局因恐軍隊不能打成一片，故往往故意將受訓完畢之壯丁，混合滲入各種部隊之中；其法即在每師軍隊遭受重大傷亡之後，軍事最高當局即以相當數目之壯丁，開往補充，故師旅番號，雖一仍舊貫，但其構成分子，早已完全不同，因此以往之粵軍桂軍川軍黔軍滇軍，純屬各該省之軍隊，唯經一年戰爭之後，其構成分子，都爲其他省份之壯丁矣。

素質今已改良

因華軍素質之改良，故中日兩軍之傷亡率，現已逐步接近，於此可知華軍戰鬥力之增強矣。在上海戰爭時，中日雙方之傷亡率，爲一與六之比：即日兵傷亡一名，華軍須傷亡六名之多。惟自從去冬南京陷落華軍採取運動戰之後，此種傷亡比率，即大見降低。在臨沂與台兒莊會戰時，日軍之傷亡率，且較華軍爲高。在抗戰初期時，各省軍隊多爲雇用性質，故並不出於[illegible]作戰之士兵所構成，且逃兵亦多。自從徵兵法實施之後，情形已大不相同。目前之中國軍隊，皆爲全國各地最精壯之壯丁，且皆爲受極良好軍事訓練者所構成。此項新軍在前綫作戰時，絕無臨陣脫逃者，於三月間，川軍某師防守津浦綫之滕縣時，師長王銘章且以身殉。當日軍沿路南下時，王師長奉命守滕三日，以待後援，該師軍配備比較不良，人數亦因在山西上海屢參戰役之故，所剩無幾，但奉命之後，決計死守該城，直至全軍將佐壯烈犧牲時，猶不退卻，至王師長中彈身殉時，後援始至。此種壯烈之決鬥，實與四月間台兒莊之勝利有極大之關係。

華軍刻苦耐勞

總之，自從山西與徐州戰爭之後，華軍之戰鬥素質，已有確實之證明。華軍當因日軍砲隊與空軍之轟炸，極感困難，故華軍在戰壕中北方產之華軍，往往有二日不得食者。唯又耐勞刻苦，故戰鬥素質極高。彼等赴前綫時所帶者，惟有中國之硬饅頭，但備此項食物，彼等已能作戰數日矣。

華軍克復濟南時
日軍傷亡甚重
津浦車不通已多日

【美聯社漢口十八日電】據華方今日聲稱：華軍有力之部隊，（包括游擊隊與正規軍）與日本駐軍，作通夜之惡戰後，已將濟南克復。華軍先行通過濟南郊外之日軍防線，進至城垣，再以雲梯爬入城內。此時先前混入城內之華方便衣隊即起而響應，將日軍駐守之城門奪獲，然後將城門大開，放入大量華軍於是濟南宣告克復。據華方聲稱：日方於撤退前傷亡甚重。（美聯按華軍進攻濟南爲十二日之事，日方對此亦加承認。）又據美聯社今日所得北平消息：自天津開往濟南之火車，昨日中途忽又折回。據路方消息：德州以南之橋樑，路軌，路基皆爲華方遊擊隊所破壞。泰安車站亦曾爲華[illegible]一度攻佔。現在冀境內之鐵路被華方破壞者，有數百點之多。昨日平津之鐵路交通，據稱亦告斷絕。在過去三日之內，天津與滄州之間，亦無火車開駛。

勞萊哈台 搭擋拆散

【路透社好萊塢十八日電】馳名世界之勞萊哈台滑稽搭擋，現已拆散，因勞萊已被其導演人羅區所解僱也。現據宣布：哈台以後演片將改由另一滑稽明星蘭登爲配，並將變更以前之作風，改拍率直之滑稽喜劇。

蘇日邊境事件
入外交途徑
蘇對遠東保障辦法 業已加緊予以執行

【哈瓦斯社莫斯科十七日電】半官方面頃發出消息稱：日本大使館參事西氏，曾通告外交人民委員會當局，謂哈桑湖一帶日蘇兩國部隊，業已依照停戰協定，完全停止軍事行動。雙方駐紮地點，亦已有相當距離，因此，日本提議兩國軍隊代表今後備有擴續開會之必要，可由日蘇兩國政府，經由外交途徑，加以籌備，外交人民委員會當局當即答以此項提議，可予以接受云。

蘇聯大加拘捕 間諜與恐怖者

【哈瓦斯社莫斯科十七日電】蘇聯政府在遠東邊境地帶所採取之安全保障辦法自張鼓峯爭端發生以還，業已加緊予以執行，凡屬邊區居民，均須領有「內國護照」，而由內務人民委員會所屬邊疆局簽字其上。至過境旅客或暫時居住邊區者，必須領有特別通行證，並遵守各種特定章程，以其行止隨時通知官廳，不寧唯是，邊區居民除恪守行政機關所規定之各種手續而外，並須在實際上與正規軍合作以監察邊境地帶。據各報載稱：外國間諜與恐怖主義者，希圖潛入蘇聯境內，因而被捕者爲數已不在少云。

日方聲明撤兵

【塔斯社莫斯科十七日電】日大使館參贊西氏十七日向蘇聯人民外交委員會宣稱：卡山湖區域休戰協定業經履行，雙方軍隊間，現已隔有相當距離，今後如有問題發生，需要雙方軍事代表會議解決時，此項會議應由莫斯科與東京用外交談判手續商定佈置之。西氏此項提議，業經蘇方答復接受。

對華戰費又不夠
日本發新戰債
爲數近四萬萬元

【海通社東京十八日電】據此間宣佈：日本大藏省爲籌備對華戰費決定發行三萬萬九千七百萬日圓之新戰債。該項公債，定于本月二十二日開始認購，期限十七年，利率三釐半；除由郵政儲金銀行及日本銀行，強派一部份外，其餘在全國郵政局公開認購云。

英日繼續談判

【路透社倫敦十八日電】路透社外交訪員頃悉駐東京英大使克萊琪爵士，不日將在東京與日當局重行會談英日兩國間未決之各事，今有許多問題，仍待討論，其中包括在中國沿海各處登岸權等事，皆因最近時事變遷結果而發生者。

日軍軍餉 消耗過鉅所致 改發軍用票

【美聯社漢口十八日電】據今日掃蕩報載稱：揚子江一帶之日軍，因日本對華戰爭耗費甚巨，多日未能照常領得軍餉，最近所發之軍餉並非老頭票，悉係新發之軍用票，其價值僅抵普通日元之八成。日軍調回上海作短期之休養者，咸將內地所擄得之華人財物，賤價出賣與典質於日鮮人所設之當舖。

呂宋號美炮艦返漢

【美聯社漢口十八日電】衛護美國大使詹森至重慶之美國砲艦呂宋號，已返抵漢口，其大使所乘之杜頤拉號，則仍留駐重慶。

評論 中國的教育
——關于美國庚款問題——

日軍佔領一部的中國領土後，已引起一種困難。這種困難，就是中國的教育問題。據傳華盛頓對分配庚款，將建議一種更動。在上海方面，恐怕很少人會想信這種傳說。因爲（一）我們很懷疑華盛頓當局或別人是否有權取消庚款，（二）更變庚款分配的需要，並不如外傳那般迫切。

在華北方面，日本當局已經和教育界發生衝突。不久以前，北平燕京大學學生被迫參加由日人指揮的示威行動。後來由校方美人調解後，方才罷休。很明顯的，日人將加緊壓迫在日本軍隊範圍內的教育事業；如增添日文課，改訂歷史教科書以及其他替日人張目的宣傳。

假使這種事實大規模的繼續不斷，美方斷不會把庚款從中國方面，轉移到日人手裏，但是，此項基金的分配，是由一個永久性的組織辦理。這個組織包括華人十名與美人五名。至於將來庚款的分配，不一定是要依照以往原來的辦法，因爲委員會設立的宗旨，就是要他們全權處理變更庚款分配辦法。（雖然在成立的時候，沒有人想到一切的情形，會變到如此地步。）無論如何，庚款的分配，在這個變態時期中，是要用非常的議調辦法去處理，協助中國前進。

在某一方面講：美庚款也許可以拿來一試日本代中國謀福利的誠意。分配的人們，當然是要把款項用於真正的教育事業，而不用於政治上的自私自利或者是侵略東業上去。

祇要日方能夠准許中國教育機關依照以前辦法進行一切，那末，庚款仍可照常撥給。但是假使日人繼續干涉教育的執行，基金分配委員會應該立即宣佈停止一切援助。同時把款項用於急切需要的教育事業。

因爲戰爭的結果，已有大部學生移到內地，有一部份中國大學，已經遷至四川。關於遷移的用費，是相當浩大，他們應該受到援助。

日軍竟擅改 張鼓峯地名

【同盟社阿吾地十八日電】日軍某部隊自十五日起，改稱張鼓峯爲正勇山，以永久紀念日軍爲正義勇戰之地。

東京橫濱取銷 燈火管制制度

【香港十七日電】據華方報告：東京訊：日軍以蘇滿邊境情況已趨平靜，故已下令東部防空司令部取銷燈火管制制度，東京橫濱之燈火，已定於明日恢復常態。

日機襲長沙 死傷七百人

【美聯社漢口十八日電】據華方報告：日機昨日轟炸長沙，華方傷亡頗多，現已查明，計死平民二百名，傷五百名。被燬民屋三百所。

【美聯社香港十七日電】今晨十一時日機十八架飛襲長沙，投彈百枚以上，濫炸城內經武路，南門，及北郊，至少死傷四百人。

【粵沙十七日電】據華方報告：日機十八架，十七日晨狂炸長沙，其目的似在轟炸華方繁盛市區及平民，日機經贛境，回竄長沙，於十時十五分侵入市空，在南門外東瓜山帆仁棚貧民區，中山東路，寶南街，經武路一帶投彈，共百餘枚，炸死平民二百餘人，毀商店民房共約三百棟，損失慘重，爲長沙前次所未有。

英助華運動會 上書英外相 要求日本道歉

【路透社倫敦十八日電】助華運動委員會會長李斯托威爾勛爵，昨日上書外相哈立法克斯勛爵，請對日大使館助理武官高橋少佐擾取該會女會員手中所持小冊之侮辱案與日大使吉田交涉，而要求該大使或高橋少佐本人道歉。書中又稱：委員會聞高橋少佐因享有外交特權，故免解送民事法庭審問其行動云。該委員會另函致日大使吉田對高橋少佐之行動提出嚴厲抗議中有言曰：此舉大足表示許多負責日人對於彼等施行其他各國人民種種待遇所抱之態度函中請該大使令高橋少佐向委員會道歉。

贛省府 救濟戰區難民 設收容所招待站

【南昌十七日電】據華方[illegible]：省難民救濟分會，爲擴大救濟贛北難民，在德安，永修，建設收容所，在沿途設招待站，供給食宿，並在樟樹城，新淦等處，設交通站，協助難民行動上之便利。

晉大銀號今日開幕
敬謝來賓啓事
本號今日開幕承各界駕臨指教不勝榮幸祇以招待欠週殊以爲歉 高誼隆情敬此鳴謝
本號專營
兌換各國金銀貨幣 買賣中外債券股票 收兌各種雜鈔 古幣代辦國際匯款 代行往來各種票據 貼現買賣銀洋 往來存款以及一切錢業業務 各項市價無任公道 手續便捷 蒙賜顧無任歡迎
地址 四川路北京路口 北首東惠里 口 G五七號
電話 一七四一六 一七四一五 一七四一四

招請大美電台廣告員
本電台現須廣告員多名，專事兜攬各商號在電台上廣播之廣告，佣金優厚，有意者請於即日上午十時至十二時至愛多亞路十七號大美電台接洽可也。

皇后酒家今日開幕
▲擅製高貴筵席 烹調聘任名廚
▲廣州食品 精美西菜 早午茶點 燒臘鹵味 選料高尚 適合衛生 招待週到 取價低廉
▲地址 愛多亞路九六六號南京大戲院對面
▲電話叫菜 立即送到 代辦喜筵 經濟無比
電話 九六四九六號 備有菜譜 歡迎索閱
本酒家內部陳設精美絕倫聘用人員均經訓練烹調方面尤能盡善盡美飲食定價低廉座位安展舒適更特裝設無綫電擴音機傳播悅耳音樂在此炎日逼人之孤島中誠不愧一廣寒消暑殿凡我注意飲食衛生仕女賜惠光顧當竭誠招待以表謝忱

德心堂
白克路一〇四號珊家園口
中區分號已於今日正式開幕
大廉價一月
慕爾鳴路西區分號
特設接方送藥代客煎藥部
電話 中區（九〇五〇三） 西區（三六五九七）
同時舉行

上海婦女補習學校招生
本校係專爲成年失學婦女及中小學女生補習國文英文算術代數女紅英語會話記帳簿記刺繡分班，打字等科，英文可以會話及縫紉兩時班，一早班上午九時至下午四時半，午班下午一時至五時，學費低廉，名額有限，亦可選讀一門科目，即日起報名，八月廿八日開學，章程備索。
（第一校）薇薇路五十四號 電話八一二八〇
（第二校）白克路大通路口 電話三七一六四

上海短期補習學校招生
設國文英文法文俄文德文日文珠算角等會話簿記國語會話英語會話日語會話打字科時間分晨夜兩班：男女兼收上午六時至九時，下午五時至九時，班：男女兼收上午八時半 無線電何三等班，八月廿五日開學

大美晚報
TA MEI WAN PAO
(Post Mercury, Co. Fed. Inc., U.S.A.)
董事長及發行人史帶 (C. V. Starr, President & Publisher)
副董事長及總經理 (G. C. Bruce, Vice President & General Manager)
總編輯 高爾德 (Randall Gould, Editor)

捷政府與蘇黨談判
雙方意見依然分歧
捷政府如仍趨於極端則蘇黨將表示不信任

【海通社捷京十八日電】捷克政府代表昨日接見蘇台德黨代表團，舉行集議，漢倫發言人孔德發表該黨對於政府提議所持態度之長篇談話，先是，該黨堅持政府聯合各黨代表，不應參加談判，但旋由孔氏宣稱：同意聯合各黨代表，出席討論。孔氏首謂：捷克政府及蘇台德黨，對於民族問題，現尚存有一種「不可消弭之歧見」，必須首先覓求共同立場之協定，然後始能開始詳細談判。孔氏聲言：「吾儕相信，捷克因組成份子之關係，永不能成爲嚴格定義下之民族國家，而只能成爲多數民族之國家，因此一切必須向此發展。顧二十年來，各民族之平權，未加承認，多數民族始終以爲國家屬於彼等，應由彼等單獨治理，於是發生各民族間內部之摩擦，以致危歐洲和平；此次政府所提議，係將現行之行政立法法規之原則，訂爲法律，其實保持原來立場，未能視作讓步。其次關於自治問題，政府與蘇黨之意見，又復大相柄鑿，政府主張產生一種領土自治，其中每一區均爲捷克人佔多數，而蘇台德人則保要求以種族爲根據之區域自治，汝等（孔德指捷克人言）以爲汝等乃惟一統治者，只能許以特殊保護權利，但蘇台德人不過少數民族，我儕要求將蘇台德族，完全改組，獲得與捷克人一樣政治上及法律上之平等。吾儕并不要求推翻中央政府，亦不堅持廢除中央權威，但要求立訂法律，保障民族團體在中央議會可以發言，同時在政府機關獲得代表。至於汝等「捷克人最高無上」之害危主政策，只能達中歐和平之政策，只能產生危害中歐和平之局勢。蘇台德黨認爲只有各民族團體，真正許予自治，在實際而有組織之合作下之條件下，民族始能永存而發展。」孔氏對於語文法加以批評，指出除小小改動之外，仍無異重申捷克語言應佔優勢之現行法律，至於組織特殊委員會，討論經濟社會，財政問題之提議，孔氏認爲如根本問題不能解決，此種委員會，決無結果。孔氏最後表示該黨願意與政府繼續談判，但申明蘇台德黨認爲政府之善意，不若該族之大，若捷克組織，或各報章，再不表示善意，而繼另一極端，攻擊蘇族，則請政府，勿爲驚愕。孔氏結謂：雖兩方意見之分歧，仍與初開談判時無異，但蘇黨仍願繼續根據漢倫之八點主張，商討民族問題，而克復現存危機云。

國社黨常年大會
下月舉行
希特勒昨與各要員進行談話以資籌備

【哈瓦斯社柏林十七日電】國社黨常年大會，定於下月五日起至十二日止，在紐倫堡城舉行，希特勒元首，頃於昨日與各主要閣員暨國社黨內要人多名，進行長時間談話，以資籌備。據消息靈通人士預料：本屆大會開會時，當局或將宣佈何項重大的新顯辦法。此外，希特勒元首本日又與四年經濟獨裁者兼航空部長戈林上將，討論財政經濟局勢，以期決定今後施政程序；此在德國經濟界人士則謂，目下德國財政恐慌情形，性質并不重要，不足以危及本國財政經濟局勢，當前最大問題，厥在平衡工活費與現行工資之差額，則以政府最近召集大批工人在西部建造防禦工事，并動員後備兵，參加秋季大操之後，工人愈感缺乏，食品來源，愈感稀少，一般生活費亦因而日見高漲故也。

德國大操開始舉行
倫敦並未表示不安

【哈瓦斯社倫敦十七日電】德國陸軍大操，業已開始舉行，外傳須歷時八星期之久，始可竣事，（一說十二星期）英國外交界人士聞悉之餘，並未表示不安，以爲此項大規模演習，若果歷時過久，需費甚鉅，德國未必有此能力；加之在演習期內，參加各部隊勢須輪流休息，該國正規軍員額，因而實爲減少，亦未可必，此在消息靈通人士則謂，外傳德國正規軍參加演習者，達一百萬員名之多，此數未免過於誇大，將其確數究有多少，此際尚無所聞。此外與日下捷克蘇台德黨所進行之談判，各觀察家咸謂捷克國政府亦即非常微妙的階段，正在前任商相倫西曼勳爵，須出以最大之努力，以免此項談判，宣告決裂；並使雙方所可接受之解決方案，因以成立。德國陸軍適於此際舉行大操，自未可加以忽視。此在外交界人士，則對于蘇台德區問題能否成立滿意解決方案一層，表示懷疑，并始終認爲此事須以德國政府所採取之決定爲斷；質言之，德國能否在軍事上使用壓力，庫在中歐方面獲有主宰的地位，抑或出以審慎態度，而避免冒險舉動，一時殊難加以確定，無論如何，英國政府在倫西曼勳爵工作獲有結果之前，仍當採取觀望態度，必俟此項工作宣告失敗，英法兩國政府始乃予用互諮詢之後，向德國政府再度提出交涉，用以說明該國干涉捷克內政之橫，足以在歐洲方面引起重大危機也。

加首相希望晤美總統
地點在金士頓城將舉行重要討論

【美聯社渥太華十七日電】加拿大首相麥根齊金渠今日希望在金士頓城與美國總統羅斯福會晤，并進行重要討論。羅斯福總統將在該城之皇后大學，接受榮譽學位，加拿大首相對於討論之題目未予宣佈，但一般觀察家以爲其談話之目標，在努力設法加强加拿大與美國間之商業關係。按：美國使其與加拿大之關係，有如著之成功，此種事實，將使羅斯福總統再往澳陀伯一遊，世界各國對於美國採取自由貿易之努力及其與拉丁亞美利加商業之增加，雖極端注意，但現在美國出口於加拿大之貨物遠比全南美洲大陸爲多，至爲明顯。美國從加拿大之輸入，美國數略低。美加兩國國交之敦睦，乃由最近幾年來華盛頓已認其國外商業利益從局部之觀點而爲全國化之事實撫育助長而促進之。

過去數十年中，西部木材商人或中央河部之牲口商人，或東部之漁業及乳業等利益，往往能形成代表各局部利益之國會關係政策，惟在目前互惠關係之下，美加兩國雙方皆已以全國利益之立場注視其商業機會，此於特別工業或局部利益只以比較次要者依附之。一九一一年加拿大曾將勞理爾政府推翻，原因即爲塔虎脫勞理爾互惠協定不利於加拿大，致引起全國公憤而遭傾覆。但現在實加兩國之商業關係，雙方大多數輿論彼此皆認爲滿意。美國對加貿易增加之向上趨勢有如下表：美國出口貿易：一九三一至一九三五年平均二九四·七九七·〇〇〇美元；一九三四年三〇二·四三三·〇〇〇美元；一九三五年三二三·一四·〇〇〇·〇〇〇美元；一九三六年三八四·一五一·〇〇〇美元；一九三七年五〇九·五〇八·〇〇〇美元。一九三六年一月一日美加互惠協定實行，迨一九三七年，其出口貿易比一九三六年增高百分之三二·六，而如一九三〇年以來之最大貿易數。從加拿大輸入美國之貿易如下：一九三一至一九三五年平均二八一·七八四·〇〇〇美元；一九三四年二三一·九六九·〇〇〇美元；一九三五年二八六·四四〇·〇〇〇美元；一九三六年三七五·八二二·〇〇〇美元；一九三七年三九八·五三九·〇〇〇美元；一九三七年之紀錄比一九三六年增高百分之四·四。美國對南美洲（巴拿馬之南）之出口貿易，一九三七年共值三一八·三八四·〇〇〇美元，比一九三六增加百分之五五·九。由南美輸入美國之貿易，共值四二一·七六〇·〇〇〇美元，較上年增加百分之三六·七。在一九三七年英帝國爲美國出口貿易之第一市場，而加拿大乃美國之第二市場，兩國除貨物互市外，尚有大部旅行團在兩國旅行，兩國由此旅行增加大宗收入。此種貿易，全由政府要員之訪問，直接激發，如羅斯福總統之預備來加聘問是也。

林白抵莫斯科
計劃航空路綫

【美聯社莫斯科十七日電】美國最負盛名之飛行家林白上校夫婦，今日從華沙到達此間。蘇聯官方面雖然宣稱：林白上校係被請前來參加杜希諾機場每年蘇聯空軍之演習，並參觀蘇聯各處機場及航空工廠，但據華沙方面之消息，謂林白被邀係爲企圖成立從紐約經西比利亞及阿拉斯卡達莫斯科之航空路線。又波蘭方面稱：林白被請去研究是否有成立該航空路綫之可能，並幫助計劃該路綫。當林白在華沙接見記者時，對於此次旅行，彼並未表示任何意見，純屬私人性質云此次赴俄。

傷風忌服發汗劑

傷風流行性感冒感行服發汗劑治療，轉致延緩時日。宜即用「永備油」塗於鼻腔，如能仰臥片刻，使藥性漸入內部，同時於頸胸等處將「永備油」灑於藥棉上輕擦，再以熱手巾覆按，日行兩三次，立即痊愈。如或頭痛，可搽於太陽穴，其効如神。倘再於臨睡前服「潤腸菓子鹽」一二片，或「潤腸菓子糖」一二匙，奏效尤速。

電話購貨請撥　九四〇二〇　九二七二七

上海中西大藥房發行

駱駝商標　任重致遠　永備無患

永備油

廣東牙醫學會長　任君明牙醫師　診費平民化　治療科學化　南京路大新公司東部精益眼鏡公司樓上

招請女家庭訪問員　茲有某大製造日用品工廠擬聘請家庭訪問員四人條件如下（一）品貌清秀口齒伶俐（二）受有中等教育自問有上開資格者請開列履歷及希望至大沽路五百二十號合則函約面談

普通防疫多用打針，然打針後時有發熱腫痛，故不如吞薩克生廠之內服萬克醒片為妥。本品功效確實，老幼咸宜吞服，以後對霍亂傷寒及痢疾，即可保一年平安，注意衛生者請速購服之

新貨已到欲購從速　上海美狄根洋行經理藥房均售

萬壽康國藥分號

北河南路天潼路口

啓事　本號總店向設虹口中虹橋六十餘載卓著聲譽，惟茲值戰事發生，以致顧客之來購諸多不便，爰特設分號於北河南路天潼路口，以便顧客購買，各省道地藥材，飲片丸散膏丹，參燕銀耳，珍珠花露，藥酒，各種老牌之雅，以答新老主顧之雅意。此啓

特請　虹口胡斯東家慶里桂坊　國醫　張昇齡　施伯英　阮元滄　上午十一時至下午四時　上午十時至下午八時　下午四時

準八月廿一日起在本號應診

八月十八日正式開幕　大廉價一月

特設接方送藥　代客煎藥　迅速便利　清潔衛生

電話：四六一〇五

鳴謝孫俠民醫師輸血救命

內子於春間患背疽來勢凶險，危在旦夕，經民醫師屢用手術排除惡膿并代製造自己抗苗藥注射經過良好，無奈身體虛弱，難當巨險，幸孫醫師早爲籌備輸血救濟，遂能轉危爲安，孫醫師創此新術，特此登報鳴謝，以揚仁術。孫醫師現設診所於愛多亞路大世界對面電話九六六九六，法租界八里橋路三號　北平茶食店同福齋李人俊啓

背痛·腰痠·腰痛·骨痛　皆因腎虧而起

腎之爲物，於人生健康福利關係至巨，血液週行全身，滿貯廢料，雜質然後入於腎臟，如腎臟健康，自能將此種雜質濾出，與尿液同爲排泄體外，倘腎而不健，或爲阻塞，或失卻效能，則不能控制此種廢料，於是存積血內，影響所及，健康退化，痛楚頭起，此即腎臟失效之警告也，每一小時血之週行腎臟者有一千盎士之多，腎臟之健康誠不容忽視也。第威德補腎丸爲久經公認之補腎靈藥，功能消除腎臟發炎，培補腎部，使之健康而能施其效用，是以一服此丸，痛楚即除，身體益而君必益覺少壯。如患風濕骨痛，腰痠背痛，小便短少，小便作痛等症，速服第威德補腎丸，服後廿四小時內，可見爲力直達腎部之明證，並將引君進達康健之境，各大藥房均有出售。

第威德補腎丸

上海小西門口

朋壽堂藥號

敝號爲社會謀福利普遍起見，定滬曆八月十八日起，憑報敬送朋壽痢疾藥每打定價每包一角，朋壽痧藥水每打定價四分

接方送藥　代客煎藥

新址　法租界八仙橋小菜場西首　電話八二七七〇

勝利舞廳

北京路浙江路東首

七時開始

菲島阿康拉司大樂隊　以歡娛來賓　天天茶舞　特備個個美麗紅星舞女　如雲　非常熱鬧　請早降臨

上海集團結婚代辦所主辦第四屆集團結婚

登記日期　即日起九月五日止
公佈日期　九月十日
蓋印日期　九月十一日至十三日
結婚日期　九月十五日

詳章函索附郵二分　請早參加以免向隅

地址　四川路仁記路一一九號三樓　電話一七三八九

請吸紅星牌雪茄

四大優點　香醇　甘潤　耐吸　價廉

四大特效　解悶　除疲　去痰　生津

澳門永泰行烟廠出品　各烟店有售　二号小大盒

白濁白帶 贈送試服

▲保可斷根之淋藥！▲自費根治斷根後始收藥費

▲淋藥專治白濁白帶，試服一瓶必見效，萬試萬靈，茲為宣揚功效計，不惜犧牲，購藥時特送試服一瓶，倘試服一瓶無效，儘可將第二瓶退回，當將原洋奉還，特出單據為憑，功效偉大可知，每瓶二元，暫售一元，請勿[illegible]此廣告。▲本社專負根治急性慢性五淋白濁及暗丸炎（即陰囊中華丸腫痛），志在揚名，收費從低，有病保者可候斷根後收藥費，並可向工部局衞生處檢驗證明斷根後始收之，上海南京路山西路口中和銀行三樓淋病專家李科達醫生，門診上午十時至下午六時（購藥時間同上）星期日照常，外埠分銷處，[illegible]中法藥房

正泰木號壽器部遷移通告

本號[illegible]壽器部[illegible]乘泰[illegible]價廉物美[illegible]四九一五號及[illegible]電話七五六一一號均可接洽參觀

上海翡翠公司

靜安寺路五七四號　電話[illegible]

徵收　大金鋼鑽　上等翡翠

專營　翡翠鑽石　名貴擺設　各種寶石　新穎首飾

創設　白金工場精鑲細工首飾　琢磨工場改琢翡翠玉器

紐約泰晤士報評 赫爾演說
美國正在改變態度

【哈瓦斯社紐約十七日電】赫爾國務卿日昨所發表之廣播演說，紐約泰晤士報加以評論云：「際茲歐洲時局極度緊張之日，赫爾國務卿乃再度說明美國政府對於世界事變之態度，此意端在致力於歐洲危機之解除，實屬顯而易見，即美國之欲進一步以擺脫孤立政策而有所作為，實亦無可置疑，要之，美國正在改變態度，可於此項演詞見之。」紐約[illegible]報所持論調，[illegible]相反，略謂：「赫爾國務卿所發表之演說，在武裝的歐洲與美國輿論觀之，尤為不可了解之語。『道義』之為物，誠可寶貴，但歐洲人所持槍械[illegible]事件，已[illegible]彈，美國人所[illegible]，久[illegible]切意義何，則[illegible]云。」

【哈瓦斯社倫敦十七日電】美國國務卿日昨所發表之廣播演說，頗為此間官方所歡迎，咸謂美國政府日益注意國際問題，該國執政諸公，對於各民治國尤其是英法兩國，因欲維護世界和平所作之努力，又復再三聲明聯帶關係之意，自當加以重視，惜乎此種聯帶關係，僅具有一思想的性質耳。惟是美國政府所推行之政策，凡足使孤立主義感受威脅者，必為大部份選民所不滿，美國政府並因而感受影響，自屬實在情形，因此，赫爾國務卿所謂「無論吾人意願若何，希望若何，外國方面若果發生糾擾，吾人殊難置身事外」云云，亦為此間一般人士所樂聞。至赫爾國務卿所謂經濟因素對於世界和平關係，特別重要，既為英國官方所贊同，其對於英美兩國商務談判之良好展望，自亦引為慶幸云。

遺失聲明

[illegible]

最新西班牙式
貳層洋房召租
地點安全交通極便　租期念年月租貳須念餘元　有寬大向南房間六間　拉水馬桶衞生設備　詳情觀函數公司竭誠歡迎

文德建築公司
甯波路上海大樓五二二號　電話一三九二〇

何以現代仕女都用 **能維雅**

能維雅不僅為柔美面容之佳品。用以保護嬰兒嫩膚。亦能防止熱癢刺痛。又本品為超等肌膚營養劑。常為智識仕女所實用。且著名醫師均稔能維雅之精蘊。咸願廣為介紹。因能維雅之主要成分。為德國專利藥物「有則靈」。實能深入皮內。發生營養、强壯、滋潤、潔淨作用。而使肌膚健美。永駐不衰。

本品用途廣博○詳細說明函索即寄。公司藥房均售○試用盒售一角五分。

拜道爾夫製藥廠出品
上海四川路三四六號迦陵大樓
中國總經理興華公司
上海 南京 天津 北平 漢口 廣州

可護嬰兒嫩膚　可使雙手柔嫩　可作粉底子用

382B

NIVEA CREME

復旦附屬中學招生

高中普商及初中各級尚有餘額茲定八月廿六廿七日招考男女插班生暨一年級新生報名即日起章程函索即寄

校址　霞飛路底海格路七百六一號　電話　七〇三四五

美發輪船

星期六八月二十日上午八時開往(浙江)海門(福建)沙埕

船泊金利源碼頭購票裝貨請向法租界公館馬路三十七號本公司接洽無任歡迎

美利輪船公司啓　電話八四一九〇

錫珍女子中學校招生

本校注重學生個性以家庭方式行個別教授使天才發展學有專長經四閱月之試辦略見成效爰謀完成一新教育之分子（與科）國文英文算學物理化學歷史地理（年級）初中一二三年級高中一二年級（學額）每級名額二十人（專修或藝習）（家政美術音樂）報名日期即日起八月二十四日截止（考期）八月二十五日如欲寄宿者亦可商洽（辦事處）法租界貝禘鏖路二十號（法租界電車站霞飛路海寧路口南行數十步即是）電話七〇二七六號備有簡章函索即寄

校長楊錫珍 Grace Yang

彩色封面　每册五分

上海生活

第三期　已經出版　報攤均售

◁本期要目▷

愚園	卓犖
詩謎在上海	董公
老上海的花絮	儋夫
假后豔乘	頹羅
測字先生	白華
擱棲十景	湘雨
工部局宰牲場	庶甫
太平公醮在上海	易人
上濱旅館的發展	純之
街頭的露天舞台	江湖
上海俗話索隱	烟雲
書壇瑣聞	冷
戲包袱	郭楓
夏夜納涼散曲	愼因
刼火話城南	華子
漫畫版	飄然

優待

預定全年六角贈第一本至五卷刊　預定半年三角贈第一本至三卷刊

聯華廣告公司出版部發行
上海寧波路四七〇號　電話九五八八二

教育部備案　教育局立案

肇和中學

男中部　女中部　小學部　幼稚園　附設職業補習學校招生

級別　高初中一年級新生　高初中各級插班生　[illegible]　幼稚園新生及各級插班生[illegible]

校址　[illegible]

報名　[illegible]

考期　八月廿一日在本校舉行

附告　本校全日上課[illegible]

校長　虞洽卿

東浦中學 招男女生

▲學級 ▲考期 ▲繳費 ▲教員　詳簡章

報名　本校　[illegible]

校址　[illegible]

電話　18446

校董　林康侯　校長　趙心[illegible]

中法國立工學院

大學部　高中部　法文補習班　招生

八月二十日（二）補班生八月十九日均於上午八時起在辣斐德路亞爾培路口本院舉行（考試科目）（一）大學部補班生科目可於報名時索閱（附註）學則可向本院索取函索附郵一分即寄本屆新生以通學為原則

機械工程科　電機工程科　汽車工程科　土木工程科　紡織工程科　染印工程科　應用化學科　工商管理科　文理化學科　英文專修科

（一）法文補習班（二）高中部各級（三）大學部一年級[illegible]

上海高級職業夜校

招生　大學程度各科專家[illegible]

報名二十日止　資格[illegible]

附告　[illegible]　九月一日開學[illegible]

大夏大學 中學 招生

大學部（一）文、理、教育、商、法各學院一年級新生（二）三年級轉學生及各年級借讀生[illegible]須於八月廿日以前來校報名[illegible]

中學部（一）初高中一二三年級新生插班生及借讀生[illegible]八月二十三日[illegible]

學級　[illegible]　日期　[illegible]　地點　[illegible]　章程　[illegible]

附告　[illegible]

教育部立案

南通學院

招考男女生

教育部備案　教育局立案

僑光中學 小學

招男女生

[illegible]

上海 敏體尼蔭路 中法學校招生

[illegible]

蘇州景海女子師範學校招生

本校經董[illegible]共商有學額[illegible]（日期）八月二十日（時間）下午一時起[illegible]

▼年級：高中師範科幼稚師範科一二年級▼考期：自八月十五日起除星期日每日上午九時至十二時▼校址：[illegible]▼簡章：函索附郵二分

私立

峻德小學通告舊生

[illegible]

蘇州工業學校

還滬開學招生

添辦建築染化兩科

（一）學級[illegible]

第廿二屆

中國醫學院招生

宗旨　[illegible]

名額　[illegible]

報名　[illegible]

考期　[illegible]

章程　[illegible]

院長　[illegible]

教育部備案　教育局立案

國華中學招男女生

[illegible]

校主　[illegible]

大茂快輪

每日下午十二時直放滸浦口

聯運常熟客貨

[illegible]

達豐航運公司啓

英商克力司丁馬勒輪

八月十九日上午六時開往新港

[illegible]

報喪

鎭海方液仙傳樑兩君之尊翁選靑先生於本月十八日卯時仙逝擇十九日戌時（下午七時）在星加坡路十號本宅大殮謹此報聞

方敦本堂謹具

甲丁天然維他命鈣自上選鱈肝油提製

美國 普強

蘇伯第

精勝 濃液

總經理 志衛公司 上海博物院路十四號

請將姓名地址函本公司即有滿意答覆

重價專收

大鑽石 珍珠 翡翠 赤白金 洋

代贖 押款 當票

鴻鑽石祥號

二馬路大慶里對面 電話九三四五二 電話九〇〇一〇 翔鳳 支店 愛多亞路三千 電話九六七九五

華商銀色汽車 三〇〇三〇

鼻友溜冰猜獎競賽

頭獎一千元

頭獎一個（五名完全猜中）　獎金一千元
二獎二個（猜中頭二三名）　各得五十元
三獎（猜中頭二名）　各得鼻友一盒
四獎（猜中末名）　各得有趣贈品一件

1、先將上列五人所跑名次猜就，詳細寫明，連同鼻友盒內凹凸紙一方，密封投入永安公司西藥部猜獎箱。
2、每人限得一種獎金，如同樣猜中者將獎金平均分配。
3、本月三十日截止，謎底封存永安公司，本月三十一日下午二時敦請名流當衆監視開獎，以昭信實。

詳細情形 陳列二馬路永安公司大櫥窗內，歡迎參觀

德國滅菌香精

鼻友 立愈傷風 香氣芬芳

左列各處均有經售

永安先施大新新新　中英西藥部　華美　正　中西大藥房　集成　華　大陸　五洲　西藥　明華　東方　德法租界　大衆　萊　國利　（蓬萊）

贈送試用瓶

盒內附有贈券亦加參加猜獎請附郵三十分寄重慶路三百廿三號立爭行推廣科當即奉寄一份

大陸肥皂

質料精良·泡沫濃厚

去汚迅速·堅硬耐用

箱附有贈品券

空前大犧牲

白金鑽戒
六燈收音機
（陳列四馬路大聲唱片行）
翁其紗旗袍
雙石擡鐘
搪瓷面盆
兩用熱水瓶
有蓋玻璃杯
上等汗衫
大號毛巾
精美手帕

敬請各界試用

高尚國貨。每箱一百廿塊。售國幣七元。每元十七塊。並奉贈精美團扇。品券。原箱附有贈券。決不落空。電話購貨。送力本公司。及本埠大公司。各大號紙烟不取。均有出售。

上海大陸肥皂廠出品

廠址愚園路底姚家角

總發行所白利南路花園村十五號 電話二〇一九七

招請本外埠經理 佣金從豐

新地址 南京路浙江路 東首

信大祥綢緞棉布莊新號昨已開幕

回歷史久遠：信譽卓著：薄利貢獻：實事求是：大規模綢布商店回

今日新號電話

又甚擁擠 明天請早 敬請光臨

營業部 九六八六二

總務處 九六八六三

貨多價廉 異乎尋常 光顧請早 勢必擁擠

▲小東門總號今日起舉行慶祝新號開幕大廉價

▲南京路新號特設西裝新裝顧綉等部服務週到

每日在上櫃發售犧牲品

游擊隊克高行鎮 將進襲高橋

高橋居民紛遷逃

據浦東高行鎮來人談，該鎮距高橋爲十二里，距東溝僅六里，業被游擊隊進駐克復，有向高橋進襲趨勢，已引起日軍注意。居民恐發生戰禍，向四鄉遷走，一部份則來滬投親暫避。

川沙縣城確一度克復

惟任務完畢後即回鄉駐原防

浦東川沙縣城確被游擊隊乘虛攻入，守城日軍數十名，與僞「川沙縣政務署長」一鉄以下各僞員，相率避走。上川鐵路因路軌一再被毀，已抽調駐城防軍，向該地增援，游擊隊亦以所採流動戰略之任務已畢，即向四鄉回駐原防。日軍因鐵路關係重要，已積極趕工修理，設法通車。據一般觀察，上川鐵路綫長七十里，較上南鐵路加長一倍，其中四份之三之鐵路兩旁，盡爲游擊隊控制，上川鐵路仍有隨時被切斷之可能，故欲維持通車，困難殊多。

工部局昨下令 通緝漢奸常玉清

如常膽敢跨入蘇州河南 則必予以逮捕按律懲治

據外人傳稱漢奸常玉清，在過去數日中，迭次主使案件，暗殺同黨，其總機關則設於北四川路新亞酒店，常身受日軍保護，足跡不出於虹口區域。但工部局爲澈底維持治安起見，已於昨日正式下令，通緝常玉清。如渠膽敢進入蘇州河以南之西兵防區，則必予以逮捕。

「黃道會」員又犯暗殺案

殺死銅匠戴泳

上月十七號夜八時許，滬西勞勃生路四千二百號中國青年會附設之滬西公社閱報室中，突發生一暗殺案，死者名戴泳，向業銅匠，兇手在逃，直至昨日下午五時，始經公共捕房中西探，在勞勃生路英華里一千八百五十五號，拘獲定案兇犯江北青年入陸連者，（又名小姑娘年念九歲爲黃道會會員）一名，帶入捕房收押，今晨解送第一特院二刑庭，捕房依照刑法二七一條，第一項殺人罪起訴。

另一颶風 向滬推進

【大通社】太平洋掠滬之颶風本埠幸免襲擊，惟風勢所觸，致上海氣候頗受其擾攘。惟該颶風自撲襲花鳥山後，已在高麗登陸，據天文台今晨六時報告，其所在方位爲北緯三十九度，東經一百二十六度，風行轉速，方向仍爲北北東。除上一颶風外，據天文台繼續報告，又起一颶風，現在鳥西南面，太平洋呂宋，向西北西方向進行中，離滬尚遠，惟循此方向不變，江浙沿海，將爲其襲擊之的，故其發展頗堪注意。

滬西虹橋曹家渡 封鎖線撤除

【新聲社】往來滬西租界越路要道如虹橋、大西路、極斯非爾路，白利南路等處，由日方實施封鎖，禁止一切車輛及行人往來後，爲時已達十餘日，現虹橋曹家渡等處，已於十八日起開放，惟往來者須執有通行證，否則仍禁止通過。

滬杭復郵

首批杭郵已封發

【大通社】記者今晨向上海郵政管理局探悉，杭州郵件之正式收寄與封發，由管理局長乍配林，以局諭令知各支局遵辦，收寄杭郵範圍，且僅杭州本地，內地一律暫停。首批杭郵，已於昨晚八時三十分封發，交由日方車輛裝運赴杭，首批自杭寄滬郵件，亦已到達，惟數量並不多，印刷重件，局方已在籌劃寄遞，包裹概從則短期間不致恢復。

勤工絲織廠 發生工潮

日前開始罷工

【華東社】小沙渡路康腦脫路口勤工絲織廠，內有工人四百餘人，自「八一三」以後，曾因工資增減問題，屢次發生工潮。近又以真絲改人造絲後，工資高低殊不一致，工人要求增加，廠方反而減少，查機最高者每碼原係按法幣七分五厘計算減至七分，其次爲五分五厘減至五分，最低者爲三分四厘不減，但工人要求三分四厘者，須加爲四厘五分，七分五厘與五分五厘兩種，均須照原價增加五厘。勞資雙方，一求增加，一求減少，致意見相距懸殊，談判未能妥協，全體工人遂於前日晚（十五）六點上夜工時，一致宣佈罷工，以示堅決，迄今已歷四日，仍未解決。

外國同情者 捐款慰孤軍

各界委託本報代轉四行孤軍捐款，至昨日爲止，計共四十九元三角，今日又有外人，親至本館送來法幣十元，亦囑本報代轉四行孤軍，當時並附一函云：「大美晚報主筆先生：余前閱貴報，見難民收容所之難民，曾對四行孤軍捐款十八元三角，余欽佩之餘，亦願略捐小款，聊表余對英勇孤軍之敬意。唯余力量薄弱，僅能奉獻十元，即請貴報轉交爲感，並盼勿提及余之姓名，僅稱「外國同情者」足矣。」

中華職業教育社附設

第五中華職業補習學校招生

分晨日夜三班，設三十餘科，三元至五元（二科以上減費）一二十餘種程度自小學起至大學止（各學期每科學費），不限年齡，不分性別，即日起開始報名，校址。南京路（五福弄）四明銀行大樓。電話九三五四二。簡章備索（星期日照常辦公）

附設 職業專修班 土木工學修班 鐵路員司養成班 護士養成班

江蘇省教育廳立案 蘇民職業小學校

明年三月中學部名報名321 小學部 八月二十一日 處 愛多亞路浦東同鄉會三樓中華職業學校 南京路中華職業教育社 四明銀行二樓本校

○茉莉珠蘭大賤賣！

茉莉珠蘭每盆特廉售分八角一元一元四角三種電話購貨請撥37176號 …… 靜安寺路斜對面四維邨五號陶園種植場

老牌洪 補治咳防癆劑

補力多

共分五種 各具特效

▲純淨補力多 主治 身體衰弱 精神萎靡 面黃肌瘦 代謝不良等症

▲幾怪補力多 主治 肺癆 腸癆 童癆及一切頑固咳嗽兼吐濃痰等症

▲含碘補力多 主治 哮喘 瘰癧 各期梅毒 動脈硬化 風溼等症

▲含砒補力多 主治 血虧 精神衰弱以及各種慢性皮膚病等症

▲規那補力多 主治 貧血 胃呆 病後虛弱及因瘧疾引起之諸般病態

上海白克路二百五十號 九福製藥公司發行

全國藥房均有出售

蘇州 戎鎰昌 第四支店 現已開幕

專售各種皮箱

堅固耐用，售價劃一，永久包用，免費修理

營業要目 公文包 游泳包 輕便包 航空箱 博士箱 首飾箱 醫藥箱 西裝箱 用品套 照相套 名目繁多不及細載

本店地址 靜安寺路九五〇號 慕爾鳴路附近

分銷處 中國國貨公司 三友實業社

吳麟坤 陳霆銳 陳忠蔭 律師代表

華成煙草股份有限公司爲增加工友解僱金救濟費事通告

[illegible]

雄視全滬……茶食糖果業之權威！

老野荸薺記雲 茶食糖果號 愛多亞路分號今日開幕

愛多亞路共舞台斜對面 電話九三八三二九

總店法租界敏體尼蔭路老北門內 電話八五〇七二號

特價品

杭州知味觀大聽醬菜醬瓜每元四聽
每只二元五角每人限購一只五千只爲限
眞正南京鴨肫肝每只一角每人限購一元
黃埭瓜子每元六福建肉鬆每元六聽葷素
月餅每元拾盒

中秋月餅 蘇州蜜果 嘉湖茶食 美味罐魚 雞魚肉鬆 罐頭食品 南北雜貨 西點餅干 環球食品 應有盡有

統辦環球各種食品一律削碼不顧血本

專定 美術喜果 百子喜糕 喜茶喜蛋

發售 衛生醬菜 罐頭食品 南北雜貨

電話購貨滿洋一元隨接隨送

中英菓子監

本品爲最適合衛生健身之飲料，晨起沖飲一杯，神清氣爽，開胃滌煩，凡肝火旺盛，頭痛，胃呆，口臭，目赤，面發瘰癧，以及大便閉結等，服之均有特效。

上海四馬路 中英大藥房發行

專治 鵝掌風 鵝爪風

鵝爪風者由手掌皮膚發生裂紋或癢，手背亦有破裂如風癬，久患指甲翻捲……本室發明一種特治靈藥，在夏秋三伏天內連來診治者一次，愈後永不復發……時間上午九時至下午一時，六時至八時，自七月八日起至八月廿四日止，在此期內保證治愈……上海法租界白爾路口 ……醫室白

郎毅安齒科醫師
中央國醫館 法工部局衛生局登記檢定
診時 上午八時至十二時 下午二時至八時 星期日照常
診所 霞飛路口和合坊三號 電話 八〇四七四

受孕早期診斷
婦科 高耐玉 女醫師
診所 靜安寺路西摩路口德商利亞藥房樓上 門診下午三時至七時 電話 三八〇八一

蘇城 金昭文 痧痘幼科 男婦傷寒
診所 ……路……里十六號 電話 三〇九四六

張希渠醫師
上午九時—十二時 下午二時—五時

鎮江 國醫 王彥彬
診所成都路西新大沽路

產婦調經 月經停閉 久年不育

內科 趙體健

內科 夏仲方 遷移
呂班路（霞飛路口）鴻安坊十一號 電話 八二九二七 門診 十時至三時

戒煙奇方
安全因素 仁仁藥社

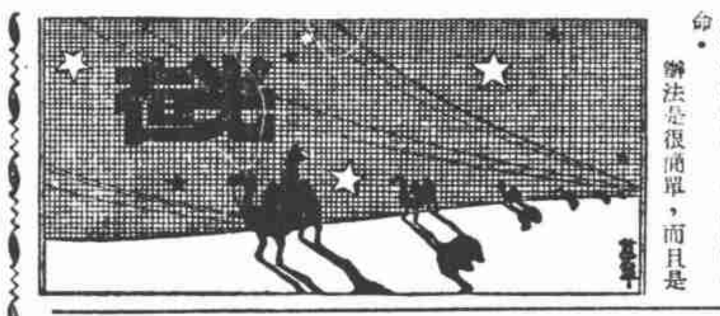
敬送 健腦強身

非常時期，孤島上：土貴如金
覺悟同胞，趕快戒煙。
戒煙最簡便，安善，經濟，快速，的方法：
常以服用實驗戒煙萬靈膏 絕對保證滿意

骨科 陳家駁 醫師

命課專家 汪懷節 招收學員

周碧城牙科診所



一個被遺忘了的人（上）
——關於張學良——從奉直戰役以前說起

Tang Hsiang-Poe著　懷萃譯

在我們要敘述張學良一生的事蹟以前，先得明白他的父親，張作霖是如何在東三省樹起了權威的？如何變成一個奉系軍閥之首腦的？張作霖，他是一個賭徒的兒子，生在海參威，年輕的時候，他作著苦工，後來，逐漸的變作一個區域的首領了，那時他止是二十歲。當一八九四—九五年中日戰爭結束以後，張作霖已經聚了幾百人，在他統率之下而度綠林的生涯了。有一晚，他突然率領了他手下的盜衆闖入一個富室，在富室的內室裏，找到了一個美麗的女子，她是富人的女兒，於是這位夜行客，就強迫她和他結了婚，這位少女，就在張作霖強刧的方式之下，做了張作霖的第一個夫人，而她也就是本文中主角——張學良的生母。

年輕的時候，張學良是如何處理他自己的呢？他，一個東三省督軍的兒子，可是據他後來自己說：那時候實在是很放縱而且頑皮的，他時常違拗他的母親。也常常打服侍他的女僕，正如他那專制的父親鞭打他部下一般，後來，張作霖方始將他交給一個美國顧問和他的妻子，請他們去管理他，教導他，這樣繼續了五年，一直到十九歲時才停止了。

當張學良在年輕的時候，他已經做了他父親的副官主任，一個在他父親身傍的高級官吏，他那時，已經得到了陸軍少將的銜頭了。當時，他時常乘了一輛配備着機關鎗的汽車到一個作樂的場所，在那裏，有許多美麗的女子，至此張學良不久就選了其中一個帶了回去，他使她變了他的妾。

某一個晚上，徐樹錚——後來是一個著名的安福系軍閥，突然是在這位「少帥」面前出現了，他向少帥懇求似的說：「我有幾件很要緊的事情要對你說，因此很對不起，須得化費你一二小時的時間。」說時，他抱着滿懷的希望。

「你是不是想去找我的法律顧問？或許，你是對我有所忠告？」少帥如此的回答。

徐樹錚是驚異，驚異少帥是竟已猜到了他心理。

然後，徐很祕密的報告給少帥說，北京政府方面，最近用太平公司的名義，向英國定了二萬支步鎗，以及一大批的子彈，大概至少是有十萬發。

少帥，他還是閉着眼，很冷淡的聽這報告。

「他們這批軍火的上陸，必須假道秦皇島的。」徐樹錚說。

「好的，然而，你爲什麼說這些？」少帥發出這樣一個簡單的疑問。

「呀……我想……是的，我想我們應該想法去把這批軍火搶得來，使他歸我們用。」

「我看，但是，你們想用什麼方法去截刧他們呢？」

這樣，使這位急等這句話的徐先生很快的將他的計劃——如何順利底去使這件工作達到目的，且獻了出來。

「你的意思，是不是說這批軍火將要都變作奉軍的戰利品了？」少帥用着驚訝的眼色，向狡猾的徐說：「你這一個很不錯的建議讓給我吧。將來，假使這次是成功了的話，我決定以五千支步槍去報答你的盛意。」

徐是懂得了少帥的話，以及話所含的用意，少帥立刻叫人去請[illegible]一個命令，楊宇霆將軍，奉軍的參謀長，接受了這個命令，同時，計劃如何去執行少帥的計劃。當日晚上，一切必要的準備都弄好了，同時一部分的軍隊也向秦皇島開拔了。這一次他們的計劃是成功了。一切北京政府所定購的軍火都爲奉軍所取了去，不過二天功夫，他們新添了二萬支步槍。

事前，張作霖對於這一件事情，始終是矇在鼓裏面，一直等到人家給他報告說他年輕的兒子，已經截獲了大批北京政府的軍火和軍需品以後，他簡直樂得發狂了。於是這年老的父親就對他唯一的兒子大加讚賞，並且稱讚他這樣有的才能。

關於張學良，另外還有一樁故事：奉軍參謀長楊宇霆，是張作霖共生死的弟兄，是他唯一的忠實友人，可是因爲他侵吞了奉軍軍費五萬元而被這位暴虐不仁的張作霖拘捕而且定了罪，楊之侵佔軍款之事實，是由於吳俊陞將軍的密報（吳俊陞原文作Wu Kuang-hsang）楊所應得的處分是死刑。但是在將執行槍決以前的一刻，少帥突然出現在他父親面前，盡力的向這位滿人（指楊宇霆）討情，結果他是說服了他的父親，使這位老人不致身首異處，而有功奉軍的參謀家也得以享其餘年。可是這種提議，並不爲吳俊陞所贊助，於是次日早晨，由於少帥的命令，吳俊陞也和楊宇霆遭到了同樣的命運，做了階下囚！

對於救援楊宇霆的事，張學良，有他自己的意見和這意見又與他父親的意見不同的。他用了溫暖的友情去慰問楊，同楊握手，並且說：「父親給了我一個很嚴厲的命令，叫我執行，然而，我有我的意見。我不同意這些。現在，請你坐下來，讓我們隨便談談吧！」

楊聽了片刻，然後這樣說了：「不，少帥，我是已經定了罪的罪人了。立刻就要被處決了，只要你的命令發出。我，願意即刻被處死了。」[illegible]一種悲慘的神色罩上了楊的臉上。

「不，楊，你爲什麼還不了解我？」少帥溫和的向楊解釋着：「我………是的，我無論如何得反對我父親的命令，打消他的願望。你，暫時，可以到天津去住一時再說。」

「什麼？到天津暫住一時？」楊懷疑着他的耳朵，「也許是聽錯了吧！」

「是的，到天津先去住一時再說。你在奉軍中的歷史是這樣的悠久，並且追隨了大帥也已多年，你真是奉軍中的一個功臣了。往年，你去出生入死，捨身奮鬥，才造成了奉軍今日的地位。我是時常欽佩你的，你的忠心和服務精神，實在是太偉大了。」少帥如此的對楊說，並且叫他快離開奉天而到天津，因爲現在還有十分充裕的時間來讓他出去的。叫他暫時先在天津住下，一直等到他能夠在他父親面前替楊討情，而事情冷漠下去的時候，再召楊回來，重爲奉軍服役。

楊，把他滿腔感激的情緒壓制了下去，只是緊握着他小主人的手，緊了又緊，實在，他感激極了。

後來，第二次直奉戰事爆發，張學良，他統率了二十萬大軍直向北京城攻去。那時，他祖任這次戰役中的總參謀的，就是他的老友楊宇霆。一戰又一戰，結果直軍方面是不支而退了，而奉軍也獲得了勝利，這時候直軍方面開始挽人議和了，直軍方面的總司令是吳佩孚，一個猛勇的軍閥，可是這一次，他不能不舉了他的部下暫避了，吳佩孚將議和的工作全部大權交給了一個姓張的。

「北京政府應該如何的向奉軍致歉呢？」戰勝的奉軍少年總司令向戰敗而屈服的總統曹錕如此的要求。

在一度的秘密商議之下，曹錕被迫接受了奉軍少帥的要求，同意於迎接張作霖大帥的入京，聲明當張作霖入京以後，他的地位是[illegible]的大總統。

金

田家農

獻金——是上海市黨部所規定的紀念「八一三」辦法之一，不論在報紙上及任何場所都明顯的表示着中國人民的熱烈愛國情緒。我們居住的太和里，亦由徐沛霖鳥君等五位熱血愛國者發起募集獻金，而擔任募集者亦本里的六位愛國小姐，在早晨九時開始工作，直至下午二時始告中止，她們忍着饑，受着客者的冷諷熱嘲，但一念及戰場將士們的忍着饑天沒有食糧與敵人浴血抗戰；淪陷區的同胞受盡獸性的任意蹂躪，侮辱，屠殺那種慘景，便忘了饑餓，而只覺得興奮了。

在紀念爲民族解放自由，爲世界爭求和平而開始日，——八一三——！用獻金運動來表示是最好的了。但我們應該進一步的認識，獻金並不是一時或一次就算盡了責任，因爲這次抗戰是長期的，不是暫時的、我們更應以長期的獻金運動，來促成這次長期抗戰最後勝利的使命。

辦法是很簡單，而且是輕而易舉，我提議以香煙罐每家分送一隻，（蓋上開一可投銅元的小空），蓋上編號，以便把某家爲幾號，（收錢時可省便得多）如日投銅元一枚，（能多投則尤佳）則每月一角，如一條弄內有二百家，則可月收念元，在這孤島上的里弄何至有數千？所以積少成多，還數目便很可觀了。希望各公司，商店的經理們，各里弄的熱心愛國者極力提倡！（移酬獻金）

新給不計

閒人

近來，只消一翻開各報的「社會服務」版，最多的便是那些「自我職業介紹」的。他們的資格大多很高，然而願望卻非常的低，十個人裏面倒有一半以上是「薪給不計」。

這「薪給不計」的後面，隱隱伏着血淚，悲哀，痛苦的願望，那就是：「給我一點飯吃！」

記得七月前的某日，「夜光」上登了一篇文章，說是有一所學校招請一個教員，待遇每小時兩角五分，而却有一個大學畢業，能讀數國文字的失業者願意來「屈就」。這樣的情景使人看了真有點傷心。說不定有些人會失笑起來吧，他們不相信在這個孤島上，飯眞有這樣的難吃。

當然，也有一部分人會懷疑起來：爲什麼還些失業的人不離開還裏呢？是的，沒有勇氣，不能到內地去吃苦的人是有的，但是環境不允許他們走的大有人在。沒有家室之累，隨身帶了旅費和現款，在內地有很多的親戚朋友，那一個人不會走，不會到內地去「發展」？而剩下來較苦的便是身無積蓄，一家數口，在外面是「舉目無親」的一羣。

他們餘下來的一條僅有的路，便是在報紙上發表「自我職業介紹」，想法在孤島上弄一點飯吃了。

但是他們的心地是好的。洗一個澡，戴上一頂嶄新的帽子立即離開起來，在孤島上不愁吃着的人隨地皆是，而他們至少想用自己的勞力，自己的血汗，去養活自己，養活自己家裏的人們。自在苦難中的失業的人們啊！

時間的浪費

唐棣譯

曼麗來恩女士的遺囑上，寫着七件最能浪費時間的事：

一，無止的沉思。

二，非必要的玄測。

三，非必要的判斷。

四，因心中不願而胡亂地做一件事。

五，在疑惑時不能立刻加以決斷。

六，對已說已做或可能實現的事作過度的思考。

七，像詩者那樣浪費時間作無益之回想。

生在戰鬥的遺一代

高荒

並不能歸咎於命運把你誕生在這一個時代，滿地的烽火，燒得你睜不開眼。

同時我們也眞該慶幸能夠生在這一代，——光明與黑暗交替的一代，戰鬥的一代。

我們不要怨着生而爲中國人，我們正該慶幸生而爲中國人，顯於死亡與生存線上搏鬥的中國人，戰鬥着的中國人。

所以我們可以自傲生得確附其「時」其「地」了。

但是這在自甘頹落者看來，當然是不幸，斷殺擊嚇破了他們的胆，失望盘據了他們的心坎，想迴避戰鬥的現實，這種人眞是要不得的！

失望是只會落在懦夫的身上的戰鬥時代中的善於戰鬥的孩子眞該稱上天之驕子們。他們英勇的擊退破壞毀滅歸除人類的蟊賊，世界的破壞者。同時也堅苦卓絕地創造幸福美滿愉快的新社會。

戰鬥的一代祇有戰鬥的孩子才能應付裕如的，貪情的淬渣當然祇會冷酷地被排斥遺棄。

我們生在這一代，戰鬥的一代，我們生在中國，顯於死亡線邊上的中國。當然是够幸運的了。我們應得勇往直前不屈不撓地以戰鬥來應付這戰鬥的一代，不然，就像想迴避現實的懦夫們一樣，祇會被無情地遺棄冷酷地淘汰！

筆花

尼音譯

法國詩人維孚在他的日記中寫着：「一六九九是人間的和平年，只有這一年中，世界上才沒有任何戰爭的行爲發生，但可惜牠已經過去了」！

★

聰明人像太陽一樣，我們所看到的，只是他光明的一面！

★

一個英國的神經學專家曾爲三個人的握力，作個三次不同的試驗，第一次的結果，是在尋常狀態下，其平均的握力數爲一〇一磅。第二次事先由專家講了一個軟弱悽切的故事，在催眠的狀態下，其平均握力只有二九磅，最後一次同樣在催眠狀態時，但預先拿給各人看過數十張男性人體美的畫片，以致他的平均握力竟超過了一四二磅以上，由于上列三個實驗，可以證明人們可能的握力，往往是介於一〇一和一四二磅之間的，而最高度的獲得，又常繫於壯力觀念的自信上！

成功之路

唐棣譯

靜水裏不會產生航海家，平路上不會產生成功者。

大的功業是要從小的努力集合而成，大事業的開端總是渺小的事情。

人生就是一件件小事積成的，祇有久常之後，才會發見「人」的偉大，誰不注意渺小的事，就會渺小而消沉！

對話

蕾

甲：此次所謂的「張鼓峯」事件報載蘇聯的飛機出動了好幾次，爲什麼日本的飛機不出動呢？

乙：這大概因爲在張鼓峯一帶，沒有蘇聯的平民吧！

新文虎

王介朋

燕辭歸。—淪陷地名一—南翔。（江蘇）

五代之石敬塘元之張宏範。—流行名詞一—漢奸。

痛哭河山。—字一—湃

大刀向鬼子們的頭上砍去！—字一—暫。

出征戰死。—古歌一句—壯士一去兮不復返！

代郵

吳茜：「萬能之爪」一稿不用。

謝蘭孫：稿均不能用。

人甬君：退稿三篇，存收發處，請來領回。（編者）

政府註冊 三十餘年 花柳專科
周文卿醫師
夏令特別延長診察時間
上午八時至下午七時止 門診六角 七時以後至十時止 門診一元二角 星期照常 婦女病人由門女醫師診察
診所 存濟醫院 六馬路東新橋電車站西首 電話九〇九九八
特聘婦科主任女醫師湯瑛助診
[illegible]

割包皮的差失了兩石米
國府檢定張四維醫師處請費十元一概理安手術高明痊愈快捷非常滿意特此鳴謝
陳德和啓

浦東祝家橋 張少甫瘋科

三日見效 十天斷癮 照常吸烟 見烟自厭 已可完全戒絕
精神 戒煙
廣告欺人 天誅地滅
總發行上海英租界貴州路

周春庭 耳鼻科

嘉定 五世醫 陳納勛 針灸家

認明救生堂製藥社
包除 狐臭敵
包愈 爛瘡 爛得靈 膏藥
今年疫厲。兒瀉最多。家長慎備。患者迅服

小兒止瀉金丹

育嬰寶

衛生局化驗 止痛 白濁丸

肺病救星 趙南石天然治咳草

每瓶一元 買一送一 當日見效 不效還洋
趙南石補腎丸
完全王道 國藥製成 如用霸藥 雷擊火焚

花柳祟家

內婦幼科 龔國樑 啓事 送診

專門內科 孫橘泉 啓

社會服務

醫藥顧問

盛夢仙答

王文禾：示丸藥，未知內容，大概沒有壞處，效否試服自知。惟抽氣頭木，根除很難，或擇宜可發。

徐斌：有熱度的症候，卽何能倘以說明白，使訴知其發熱原因，況且時間上亦有問題，迪函至答復至少在旬日之後，輕症當已痊癒，重症已變化了！所以問診不妥，答亦無益，徒費郵資，先生以後耗時間。

朱克昌：遺精不能從心理着手，須絕端戒除一切邪念，不起邪念，尤注意運動，其餘一切攝生法，請同時參合。

消耗，財賴，遺滑，療作，精液不治，攝養不然，引起全身衰弱，生育不足而已，係人損害，不適，請到各書局參考，自療法。

貴本性神經衰弱，當易使君明瞭。

王應明：（一）（二）弛，以療效，精潔之故，紅茶水頗洗。（二）須，明（一）不

楊新路：髮根枯落，無可使其生。

李克明：胸部痛，大概係氣管發炎，須就醫檢查。

丁內：飯後不可卽臥，行則心跳，小腿浮腫，須就醫檢查，恐有心臟病。

黃疸：爲膽汁分泌，研細，水研細勻，再吹入少許，一次。

楊慶寰：服丸須於飲食前後隔開一小時，湯藥可用陳皮一錢煎湯，現在法租界茄勒路昌興里一號，門診時間上午九時至十二時。

蔡：是癱瘓，木種，有神經疑，及縣上，更應人靜心，當速就診，切勿大意！

治煙漏秘方

黃鶴：龜頭時乃排泄物一種之，發育後有此現象，祇須常常洗滌，絕無流弊。

常見黑籍中人，有意脫離苦海，但戒後常常患漏，輕則轉變他症，重則不治，慘焉傷之，茲有秘方一，已治愈多人，法用破故紙三錢，嫩新鮮豬腰內，用開水煮熟，淡食，立見奇效，如一次未愈，再服一次，必能見效，此法屢試屢驗，且價又極廉，誠黑籍中救星也。

秋斯女士信箱

勞工神聖

秋斯女士：去年由同學的介紹，使我得識了一個在某學校讀書的男友，與他相交已有一年，可是他還不知道我是某工廠裏的一個女工。因爲我們在認識之後，便各自分開了，沒有見面的機會，祇在書信中往還，所以我們的友誼，因此受到了影響，我們因家境的失學，同時又感受到經濟的壓迫，才到工廠裏去作工了，我知道他是個很好的青年，他每次來信都對我流露着很好的情感，但是他還不知道我的出身，將來若果一旦達到可以結合的時候，在我方面，就不能不發生下列幾個問題了：（一）我自己是個女工，與他結合，學問當然是很懸殊的，是否相宜？（二）他是一個有學識的人，因爲夫妻間智識上的不平等，對於幸福方面有無障礙？（三）還是告訴他我是個女工呢？還是以不告訴他爲妙呢？（四）若告訴他之後，他對我更表同情，或是一變而爲極其冷淡的態度時，我應怎樣應付？一個誠懇的讀者徐琰

答：「勞工神聖」，做了女工，有什麼可恥的呢？當然應該早早告訴對方，豈有所隱瞞，何況對待愛人，最好的政策是：在尚未結婚之先，倒好是讓她在你愛人之前，多多暴露你自己的弱點，免得在婚後被對方發現了反而不利。因爲將來他除了對於你的弱點會突然地感覺失望外，他還會認爲你欺騙他的罪過。你和他結合相當與否，看你們的愛情已達何種程度？因爲婚姻應以愛情爲基礎，不能單以學問一項而作判斷，不過智識方面兩人相差太遠時，這當然足以影響婚後的幸福；而夫妻間智識上稍有軒輊，未能平等，到還不足爲患的。若果你將真情告訴他以後，他更對你表同情時，我們當然認爲他是一個誠篤的朋友，亦足以表現他對待你的真摯；假使他一日得悉你是女工的消息後，可以卽刻改變了態度，那嗎也可證明他是個不忠實而尚虛榮的男子，和他絕交好了，有什麼可留戀的呢！——秋斯——

徵詢欄

松江西門外倉橋大街舒繼廉油號主黃炳生舅父鑒：茲悉吾舅久已遇害，苦不知舅母何處？未能專訪，殊深懸念！伏祈見報後，速卽函示，俾便拜候爲盼！如有親友知黃君住址，亦祈示知爲禱，本埠愛多亞路十九號三樓大美晚報編輯部趙劍暇啓。

張文華、戴慶忠君：希將最近住址，來信寄石路興里四十七號伏府轉知爲要。陸鈞。

鎭江盛嫣芬女士鑒：遍覓以還，音訊全無，未悉現寓於何處？親友之知其下落者，祈速示通訊處，投函卡德路一九九弄寄宿舍十八號胡君轉交陳占宇收爲感。陳占宇啓。

廣州李玲女士：我由內地被道來滬，迄今已逾四月有餘，時見報載，廣州迭遭日機狂炸，悉刻下轉閑早已他遷，惟不悉何處？見報後望卽示我；又讀者中，如有知悉李女士在島或在滬住址者（按李女士前住廣州金寶街鎰園二號三樓），亦望賜示，無任感荷，法租界台拉斯脫路二十九號（電話：七五三〇二）溪啓。

定懷二弟：兄於四月前卽已來滬，遂四方探詢弟之下落，知弟於杭垣未陷以前，卽往內地，現未悉已否來滬？見報後，望卽示兄。再讀者中如有知悉彼之行蹤者，亦望賜示，俾使我兄弟得早日相見，不勝感激之至！法租界台拉斯脫路二十九號奚啓。

武進呂潤亭舅父鈞鑒：戰興以來，音訊阻隔，以致近況不明，見報後請卽示地址；如親友知其下落，乞速示知爲禱！法租界拉都路一百八十號。

無錫原道中學校友鑒：別離已久，念甚！希各見報後，卽示地址至霞飛路五二一弄六五號劉君處爲荷！王渭溪、劉鴻晉、朱達庚同啓。

卞紹勳兄鑒：聞兄已來滬，弟現寓海甯路福壽里三十九號，請賜函示我地址。戴發啓。

季夏梁親永，前在湖南湘潭時舜女士令弟鍾君，茲欲探張也真等，以上諸君，航空科學校將學模，如有親友知其近狀者，請賜通訊處爲感！寓廟弄四號錢選宇敬啓。

民立中學同學程錫康、錫振新、金寶宋、朱滋李、周怡宗、朱文浦、沈汝枚、吳樹勳、金達章、徐模金、夏祖培、陸松林、孫竹和行事徐增芝諸兄，湖相旺女士（卽阿運）均鑒：弟已避難滬上，各位現居何處？弟屢訪無着，見報請將詳細地址見告，弟有要事，急需晤談，來函請寄江西路自來水公司三樓經理部探德君轉，（電話一五五七七號）大場浦保儲啓。

蘇武進人，慧婷，慧瑛姐妹：近爲女師，自常州淪陷後，迄今音訊不明，如有親友知其現狀者，請函告麥特赫司脫路七二弄一號居鑾。

士鑾：甯波沈市夫人鳳卿女現居何處？如在滬請……

汪嶽炎先生鑒：弟來申多日，不知尊寓何處，希見報後，卽賜書康腦脫路果七號顧宅內，如閱報人有知汪君住址者，亦請告知，爲感！劉羅逸字。

張順泰兄鑒：聞兄抵滬甚慰，因不知地址，無從拜訪，請閱報一讀，請法租界漢口路二九九號晶報館，弟每晚八時後均在該處，弟榮合子斗。

宜興任福初任梅谷兄鑒：戰後不知尊址何在？見報後望卽賜示上海江西路一一五號三樓，電話一九八三二，如有知其最近行止者，亦望示知，馮宏濟啓。

自我職業介紹

某君：畢業國立著名大學，精於數理，曾任省立中學教員多年，茲因避難來滬，願擔任家庭補習教師，如欲延聘者，請開明補習人數，科目，時間及待遇各項，逕函辣斐德路亞爾培路西首郵五號左瑩君轉洽亦可。

某君江蘇籍，大學畢業，上海法律，有年，茲因受戰爭影響，願擔任學校教師或各機關文牘，律師事務所書記等職，如有需者，請函亞爾培路三……

某女士，畢業於著名敎會學校，曾任公私立中小學英文數理教員數載，現願任家庭補習教師，或公司機關中英文打字員，通信處：小沙渡路十四弄三號世君轉。

徵求與出讓

某女士，北平籍，徵求高尚家庭小學子間或臥室一間，有女學生或兒童共室亦可，願以教授兒童，抄寫文稿筆記，結毛線衣，助理雜務等爲代價，如有意者，請函寄法租界福履理路福履新邨七號謝海若先生轉。

茲擬徵求西區幽靜寢室一間，如有高尚家庭，願供給此項寢室者，請詳示（一）詳細地址，（二）房間情形及設備，（三）最低月租，如願以敎授數理及英德法文爲交換條件者，尤佳，投函福州路五十三號五樓轉交胡世楨收。

茲有最新式全新公文皮包一隻，因購後擱置未用，廉價出讓，原價八元半，今願以六元出售，如需要者，請賜函靜安寺路一五二二弄五四號凌君，當攜物前來接洽也。

茲欲購買跑車一部，有意出讓者，請開明牌子（日期）函投北京路慶順里廿八號盜鋼莊范徵廉收。

茲有脚踏車一部，廉售念八元，另加照會費一元五角，可用半年，照會要否隨便，有意者，速到新北門天主堂內南市難民區租界辦事處，時間下午一時到五時。

茲欲徵求有催眠術治病經驗之士，如有熱心相助者，酬少數現金，請函康腦脫路底永和郵卅號楊章波收，約期面洽。

茲欲徵求 Pocket medical dictionary [Gould] 及 Pocket cyclopedia of medical and surgery 二書，如願出讓者，請將最低價格函示上海青海路善慶坊四弄十一號李醫師，合則購買。

茲欲徵求中華書局洋裝四部備要，前三期已出書廿八本，辭海甲種上冊，翻版英文社會科學辭典已出書五冊，有任何一種完整願出讓者，請函蒲石路一七〇號蔡明芝接洽。

茲徵求六月廿七日大美報一份，凡願應徵者請將報寄圓明園路一三三號一〇一九號房間楊君，收到後卽當奉……

……貨不售，又願購古琴，附屬另件與最低價格開示，合則函購，投函法租界……也。

茲有留聲機一架，及各公司之名貴唱片若干張，擬以六折出讓，其中并有……如有合意者，請函本報中文編輯部蔡靈德。

茲徵求前正報館印刷業科書商標彙刊一冊，請開明最低價格，如有出讓者，請函本埠石路一二七弄藝登商業美術社夏中虞。

茲擬徵求經濟書局出版楊蔭溥主編之經濟常識二三四集各一冊，如有出讓者，請開明價目，寄梅白格路三百弄三號殷志叔收。

茲徵求南黔北調集，各書冊，（舊不拘）顧塔以下例各書爲交換，二十年的蘇聯，列寧，石先生思想研究集，對犬和列事相處的日子，如有願以交換者，請投函或親臨甯波路大來銀行顧孟博接洽。

茲擬徵求「東方漫畫」二卷一期一冊，前汗血書店出版之「國民文學」新銳作家叢刊……

失業者注意

茲有某印刷行，歡迎精良印刷工人，品格端正而具有殷實舖保者爲合格，年歲，意者請寫明姓名，曾在何處服務，籍貫，技能長短何項印刷，及最低限度之薪金，詳細書明，投函愛文義路寄特赫司脫路福田邨六號鞠君，合則函約面談。

聘許幸之先生作劇本「古鐘聲」一本爲酬，惟以先到者爲限，遲到而注明發件人地址者，當原件退還。

茲欲徵求去年十月間及十一月間出版之抵抗（卽抗戰）第十九期第廿二期各一卷，如願應徵者，請於每日上午十時前送至愛多亞路一六〇號三樓社會日報顧孝慧代價面談。

明星半月刊第一卷至第四卷，共廿四冊，第一卷至第二卷中西藥刊，以上共計四元出讓，北西藏路二四六弄六七號蔡廬二十五年六月三十日新聞報本埠……

茲欲徵求中華民國二十五年一月三十日新聞報本埠附刊第一張，願以西風兩本（期數）或有意出讓者，請函寄（一一從）朝一至六期，南京路慈淑大樓五二弄六號錢君交換，冊爲交換者，或法幣四角爲學號，西成齋號轉交王天鐸，電話八三九八二八六七……

各界雜訊

□名醫郭寶田，茲因戰事關係，診所已由老西門移遷至法界辣斐德路（近法國兵營）萬福坊五十一號，下午診所地點，內新昇里上號。

□楊氏化學研究所所長楊樹勳博士，近致力於新砒劑之研究，茲已告成，以之治梅毒及各種瘰癧爲病，能殺滅各該病原體，然於人體無傷，楊氏所發明之新砒劑，名曰「新惜花散」，分〇・一五，〇・三〇，〇・四五，〇・六〇，〇・七五，〇・九〇，共六種。

□香港茂潤號，專營代銷該藥廠獨家經理，客貨實貨及各地進出口運輸事業，近在本埠靜安寺路斜橋總會對面同和里三號設上海分號，業已籌備就緒，定十六日開幕。

□福臨路六四九號，中國科學公司，向來專門發售科學書籍，及儀器用品等，……

□現代名中國醫藥科學討論，以張仲景氏所著傷寒論爲本，係以……之溫病，全書元，精裝……每冊六元……預約……發售……

□蕭蓽莊柴（?）……大家馬公愚，白蕉，展覽會，以夏令淨暑，發起紗扇，憫救難民，收容所地與人稠，患之身，以爲氣候有死於疫癘之可，乘爲飭鑒，誘名書畫家，暨藥計籌，請各名書家，捐集書畫作品，定明日假大新公司四樓，公開展覽，將售得之款，除去消耗及出品人紙墨費外，悉數捐入國際救濟會，作爲購備醫藥之用，價格各式俱有，陳列品，每品僅取值五元，各件係特製，照原潤至少在十元以上）。（其作品好者，甚而抱病綠紛，屆時當卜觀者。

□中國流通圖書館，三月一日正式開幕，館址在六日起，與書館合作，舉行名人字畫及辭典，協會古錢展覽，收藏豐富，名畫有數十張，其中古錢與報刊，寶豐富，丁福保陳琳（?）……

□國醫時家驊，善逢國醫……經驗，客藏法……路白克路口遷至，五時寓門診時間，每日下午一時……出診上午，須預先掛號云。

□生生食品公司之生奶油，雞蛋稀，售價低廉，故銷路頗捷，現以新出之上等牛奶雞蛋豬子，頗好，已爲便利顧客，暫行倡用早已發行之生生最上等奶油雞蛋糕，設一部，每售七角八分，每人以兩品部，作價二角，聽便購買，以即可送上，電話服務時間每日上午十時至十二時，地址勞物路九十二號，電話八〇九五五。

□大銀號，資本雄厚，專營代兌赤金，美金，英鎊，客買賣及銀錢兩業中外一切債券股票，現定於八日開幕……

□精內科專門，現遷至成都路海寧路三四一號洋房新址，……「三六二三」電話，下午五時半至七時，……

□留學德國醫學博士孫樟泉，擅長內科各症，現設診所於南京路大慶里東首第一家光華眼鏡公司樓上，門診上午九至十二時，下午一時至三時。

□皮膚病科專家殷木強，專治七十二種皮膚雜症，對於一切皮膚病，療效卓著，有口碑。「……癬」以及癩瘡等，均有特效藥一種，發明……疔瘡症，每瓶……治……，該藥能使其停止，……江西路甯波路上海銀行大樓售價國幣乙元二角，……

本報昨續收捐款 數達七百餘元

連前共爲四千九百餘元

自十六日下午二時以迄十七日中午十二時，本報續代收此間中國各界託轉之捐款，計共法幣七百六十五元五角七分，又國幣四元五角，及銀皂盒一只，銀粉盒一只，銀刮舌三支，連前共爲法幣四千九百五十四元五角五分三厘，硬幣一百二十元，銀角一百二十三角，公債券十一元，美金一元，國幣一角，匯劃票一百元，及銀筷一雙，銀元寶一只，銀百子盤一只，結婚金戒一對，碎銀五錢八分，銀鐲一副，銀皂盒一只，銀粉盒一只，銀刮舌三支，謹將捐款人台銜列后：

陳志泰榮新儀章榮泰發起舊錢業同人永茂叁拾元，德興祥叁拾元，鴻興念元，元鑑念元，鉅昌念元，蔡仁記念元，裕康念元，蔣復仁十元，豐大十元，慶成十元，公大十元，鼎大十元，德和十元，興十元，同興十元，九豐十元，大豐十元，和泰五元，鑑貫記五元，昌復泰五元，胡源興申莊五元，沈唐祥泰五元，元，華冠澄五元，元，邊晉漢五元，坤和五元，春記五元，順昌克五元，五元，田友天五元，大昌五元，永利五元，華豐五元，同興五元，永興五元，可大五元，振茂五元，德大五元，新泰五元，協泰五元，公泰三元，慶泰祥三元，協興三元，章榮奎三元，元興祥二元，元，陳雲興二元，黃榮新儀二元，鎮長興二元，亨大二元，金坤二元，陳盈記二元，慎元協成二元，謝顯忠二元，胡伯大二元，瑞豐二元，周鴻發蔵二元，仁泰二元，陳志泰銀幣一元，陳天祥一元，蔣復……

俞誦清五元，王介原五元，葛守益三元，王兔子三元，吳文福三元，徐邁雲二元，施怡九二元，錢路一元，也魯一元，馬振權一元，國泰一元，談模福一元，祥伯一元，吳永昌一元，章世福一元，施元沈漢祥一元，顧石青一元，施保青一元，姜令令一元，鐵金岐一元，李育仁一元，李鳳祥一元，趙哲元一元，王才林一元，徐珠根一元，薛楚卿一元，郭阿梅一元，樂根榮一元，俞長生一元，施明卿一元，王川心一元，王子卿一元，馬文榮一元，施寶香一元，張康狗一元，陸振發一元，趙國華一元，徐根海一元，葉怡生一元，何友義一元，朱祥郎一元，黃尚信一元，沙二狗一元，張福興一元，崔大和一元，顧友根一元，萬蕃興一元，張四春一元，陸玄德一元，朱明山一元，丁承家一元，吳阿因一元，李雲範一元，李雲才一元，馬金熙五角，李自強五角，郭本顯二角，王貴森五角，郭桂弟二角，江金錦五角，王金榮三角，蔡福根七角，馬金生三角，董保源七角，奶媽黃桂華五角，

明一元，蔡良明一元，蔡汝明一元，先生(?)二元，司和祥一元，袁蘊蘭一元，陳忠勤一元，姚樂邦一元，周文廷一元，大有元一元，無名氏一元，稅琳阿一元，沈德根一元，大德元一元，吳榮廉一元，大裕汾一元，陳阿生一元，范雲卿一元，陳德生一元，孫德昌一元，蔡顧良一元，……（以下各戶捐款一元至二角不等）……李關衡四角，李有勲一元，……四角，陳二角，只銀刮舌三支，蔡仲元一角，……

紹興某氏一元，某巖一元，張起雲二元，林利庭一元，董世欽一元，劉宗貴十元，顧廷康五元，齊河瑞一元，楊佩金一元，蔡文元五角，黃桂祥一元，王小生一元，閔金山一元，馬張弟一元，張榮濤一元，梅志剛五元，無名氏五元，蔡玉瑩二角，徐忠蘭三角，無名氏一角二分，五角，宋沈氏五角，二角，王太太二角，二角，戴先生一元，二元，周先生二元，二元，無名氏四分，一元，鄭太太二元，

王子……，明北星二元，金立華一元，殷勝十元，劉承祥十元，徐雨亭二元，胡林根一元，傅其寶一元，黃桂心一元，榮光新一元，俞彥慶一元，胡炳奎一元，王立之一元，廖炳發一元，翁明房一元，郭氏五角，黃日瓊二角，王品梅二角，宋督生，朱李氏，郭太太，王先生，許太太，無名氏，鄭太太，徐先生

五角，范醫生一元，張志華一元，王家邦，五角，劉先生二角，施太太，一元，王帥母一元，徐良興，一元，柳小姐一元，鄧先生，一元，程太太一元，葉師母，二角，王梅侶一元，陳先生三角，王師母一元，施師母，二角，陳先生五角，黃師母，一元，顧師母一元，顧師母，二角，吳師母九角，張師母，四角，陳師母一角九分，王師母，先生，王師母二角，陳師母，師母，王師母，吳師母，師母，李師母一元，沈師母，安一元，居師母一元，黃瓊，元，顧師母一元，二角，梅一元，林，賽生一元，無名氏一元，一角，三分，嬌橘醫院門診部，四元，陳明山十元，林慶甫，一元，陳漢章一元，徐炎甫，一元，建德載一元，馮濟平，一元，宋柏泉一元，陳龍奐，二元，說記三角，孫福驥五元，元，張成剛一元，謝岐坤一元，孫耀昌一元，蔡榮昌一元

俞立新五角，周桂林五角，周炳泉一元，黃懷生一元，夜咬齊二角，王安銀幣一元，陳家祥一元，店伺人三元，陳家兆三角，同泰洋酒，楊善福五角，楊餘嘉五角，楊香英三角，楊壽寶五角，李長生五角，唐湘根五角，韓秀珍一角，唐茂吉二角，張俊德一元，蘇周二元，郭玉才一元，徐錫迪一元，久記公司一元，陳仁敬二角，石象琪一元，姜錫林一元，彭本壽一元，孫世發一元，沈利仁五角，湯達亭五角，金少山一元，袁錫章二角，連生一元，宋良樊一元，俞彭根五角，石曉菊一元，海一元，周信仁一元，張昌髙一元，李桑德一元，徐俊霞一元，濮鴻標五角，高鑑氏一角，劉志剛一元，王奕，以上共收法幣七百六十五元五角七分，硬幣四元半，銀皂盒一只，銀粉盒一只，銀刮舌三支。

獨霸全滬 金針泰斗 七十老人 中少林 · 專治

瘋癆臌膈

當時見效 負責根治 如有舖保 治愈收費

先生幼年在雲南雷姓學習針灸，診治此症，無論男婦老幼，半身不遂筋骨酸痛，癆病手足麻木，左癱右瘓，無不應驗，先生以及肺癆胃氣等症，現在大南門外（?）……門診上午八時起至十二時止，下午一時至四時……出診……

上海新北門（?）……同仁醫藥所啓　電話九五四〇六八號

徐重道國藥號

總分十一聯合營業 提成救濟難民

國藥號家

代難民請命 熱心同胞盍興乎來 爲顧客造福一樣要買何樂不爲

心肝胃氣痛

試驗所化驗人工 ○ 衛部給 ○ 獎狀

立刻止痛 一瓶斷根

川胃氣痛丸

老幼咸宜，每瓶一元……永不復發……上海貴州路……電話九五四〇六八……

徐重道國藥號

範圍最大 分店最多 貨品最好 價錢最巧

野山人參	西洋參	西洋參	白官燕	白木耳	
人參再造丸	六神丸	真珠粉	真老楓斗	野山人參鬚	
猴棗散	真馬寶	行軍散	辟瘟丹	木瓜酒	
痧痰丸	寒熱丸	杏仁精	頸痛粉	小回春丹	

老牌痧藥水　補腎固精丸　化痰止咳丸　筋骨瘋痛藥　婦女調經藥　婦女白帶丸　五淋白濁丸　清血解毒藥　小腸疝氣丸　肝胃氣痛散

總號上海愛文義路泥城橋西首電話九一一三三號九一一三五號

第一分號威海衛路同孚路西　第二分號成都路山海關路北　第三分號新閘路辛家花園東　第四分號成都路東首　第五分號福煦路成都路南首　第六分號南成都路大沽路口　第七分號同孚路威海衛路南　第八分號靜安寺路馬霍路東　第九分號霞飛路呂班路東首　第十分號愛多亞路大世界東首

接方送藥　代客煎藥　外埠郵購

洗種福堂 三大良藥

服海狗腎精片能 每瓶一元二角 固精健腎興陽種子

服烏鷄白鳳丸能 每盒一元 補養氣血調經種子

服猴棗散能 除痰止咳頓氣喘一無二神藥 大瓶一元二角 小瓶六角

總發行上海河南路四馬路口 電話九五四〇一〇 請購吾肆金字招牌

天成金店

葉勁秋醫生

眼科專家
王選青

專治他家一切束手疑難目疾限日全愈永不復發

南市大東門
福泰衣莊

聯義山莊緊要啓事

先施牙膏
膏沫甘芳　清除菌垢
潔白牙齒　不傷牙磁

吳興內外科世醫沈季良來滬應診
聘請跑街

中國實業銀行
儲蓄部

本行各種儲蓄利息優厚手續簡捷備有章程請向北京路一三〇號威公館馬路四二八號本行索取　電話一八七二五—九轉接本部

種類	期限	週息
活期儲蓄存款		週息五厘
定期儲蓄存款	自六個月起至五年止	自週息六厘起至壹分止
特種定期儲蓄存款	自五年起至十五年止	自週息九厘起至壹分壹厘止
長期儲蓄存款	自三年起至十年止	除保息七厘按複利計算外並得分派紅利
零存整付儲蓄存款	自一年起至十二年止	自週息六厘半起至一分二厘止
整存零付儲蓄存款	自一年起至五年止	自週息八厘起至九厘半止
特種零存整付儲蓄存款	自一年起至十年止	自週息七厘起至一分一厘止
存本付息儲蓄存款	自一年起至五年止	自週息七厘二五起至一分止

上海國醫院
敦聘寧波陸士達祖傳陸銀華傷科

萬利
何以須購自動鏟鋒之剃刀
因其易於揩拭。無需將刀片從剃刀卸下。每一刀片，能爲完善之剃鬚，互數星期之久。
如圖所示之新式萬利九十九號全套。計有改良之萬利自動鏟鋒剃刀一柄，鏟刀皮一條，刀片三張。合裝於衛生之電木匣中。
英國製

VALET
Valet AUTOSTROP SAFETY RAZOR 99

武漢青年救國團在艱困中前進

分團一百五十四個團員四千餘　充滿着積極苦幹的精神

【武昌通訊】武昌的三道街，經過□機轟炸以後，已變得十分悽涼寂寞了。但不時有三三兩兩的青年男女底宏朗的歌聲，伴着矯健步伐，穿過這狹窄的街道，愉快的歌聲從他們的口裏流出來，使悽冷的街頭添了無限的活氣。他們匆匆地走向三十九號去，又匆匆地跑出來。武昌三道街三十九號，後來成了無數青年們心嚮往的所在。三十九號只是一幢破舊的洋房，並沒有了不起的地方，所不同的僅是在大門口貼了塊牌子「青年救國團總部」。「青救」，這常常掛在青年們嘴角上的團體，從成立到現在不過七個月，但它已可以毫不自愧地說：「我們已成立起了一個偉大的青年組織」，它已突破了知識青年的狹隘圈子而成爲真正青年大衆的組織。

團員四千餘

兩個月以前的統計告訴我們，漢口區團員的成分是：工人百分之四十，職業青年百分之二十三，學生百分之二十一，傷兵難民，及其他百分之十六。而在武漢以外的區域，非知識份子的成分比較更大，例如在河南的汝南，三千多的團員中大部份是農民。在分佈的地域上講，它已不僅限於一隅，大「別」這個形容詞，除了武漢以外，在湖北三十六個縣裏，在河南的南部，在四川重慶都有它的團員。它一共有四千二百四十二個團員，組織在一百五十四個分團裏。這是兩個月以前的統計，現在當然更增加了，因爲每天總有一個到五個的青年自動的要求加入進去。

真正青年化

每天早上，在青年可愛的蛇山上，跳躍着一羣和朝氣一樣清鮮可愛的青年，他們正是「青救」的團員，在做早操練爬山。「青救」雖然是一個救亡團體，却並不叫它的團員整天埋頭在政治生活中。青年們好動，愛學習，愛自由活潑的生活，「青救」滿足了青年們這些特殊的要求：它經常舉行野外行軍演習，郊外旅行，生活座談會；它在武漢還有俱樂部，讓團員們在那裏看書，玩乒乓球，下棋，演奏樂器，每星期六還舉行晚會，做集體遊戲，使團員們在集團的文化的生活中養成會說會笑活潑的新青年！「青救」克服了過去青年運動的過分政治化，做到了「真正青年化」的青年組織。爲適應一部份青年的需要，它辦過補習學校，使他們有補習功課的機會，鼓勵他們升學。本來他們還打算在武漢辦食堂，辦宿舍，可是戰事的迫近打消了他們的計劃。

到軍隊裏去

「貢獻一切力量於抗戰」，這是「青救」的特點之一。它發動了大批青年參加軍事工作：組織了三個軍隊服務團，個別介紹了二百多個勇敢堅定的青年到軍隊裏去。「青救」簡直成了軍隊工作的介紹所，各種軍事訓練班常常找它要人，而青年男女到它的社會服務部要求介紹戰地工作的，每天總有十個到二十個人。

「青救」的三分之一的分團是在鄉村裏，他們在鄉村裏的工作主要的是宣傳與教育民衆：通過一切通俗的形式——演大戲，耍刀槍，用最親切的態度——開補習學校，教識字，代寫家信等去接近民衆，和民衆打成一片，在兄弟般的友愛中去影響民衆，教育民衆，進而組織民衆。

多樣的工作

「青救」在武漢的工作是多方面的。在工人區，在傷兵醫院，在難民收容所，你都找得到「青救」團員的足跡。在武漢的角角落落，在一座小樓上，在一條臭水溝邊的舊房子裏，你可以發見「青救某某分團」的牌子。這種分團一共有二十多個，他們喜歡稱之爲工作的堡壘。在這些「堡壘」裏，不時有因工作感到疲累了的工人，和因無法打發時間的失業者去看書，讀報，聽演講，學唱歌，武裝他們的頭腦，過集體生活的鍛鍊。許多小朋友們（已有三百多）也加入了「青救」，組織了「青救兒童分團」或「青救兒童先鋒隊」。受了活潑的大哥哥的影響，小朋友們也多發揮出他們創造的精神來，他們常常自己編劇，自動上街而獲得了美滿的效果。

在青年統一戰綫的工作中，「青救」也貢獻了它的力量。它以大公無私的態度，聯合各青年團體，推動青年救亡的工作。

力量的源泉

憑什麼「青救」能在短短的時期裏成爲這樣强有力的青年組織，而它又將怎樣發揮出他的力量來保衛大武漢？記者懷着這兩個問題，踏進了三道街的三十九號。

從「青救」的書務負責人汝鑫君的嘴裏，記者得到了滿意的答覆：

「首先是因爲「青救」吸收了熱烈而積極苦幹的青年。「青救」的五十個工作人員都是一個錢的生活費都不拿，全靠自己解決生活問題，雖然我們都是吃了早飯沒有午飯，但他們的工作熱忱極高，富有獻身的精神。

「第二是民主精神。一個漢口區團的負責人曾經說：他看到有這麼多人公開選舉他出來，深深感到責任的重大而必須要忠實執行團裏的工作。

「第三是工作有方針，有計劃，按着一定的步驟努力完成既定的計劃。

目前的中心工作

「爲了配合保衛大武漢，「青救」目前的中心工作是：多派宣傳隊到鄂東，鄂南，鄂中一帶工作，停留在鄉里幫助政府組織民衆；開辦講習班，訓練游擊隊幹部，第一期已經結束，第二期即將開始；開辦婦女救護訓練班，培養大批婦女救護工作者；成立防護隊，在空襲的時候出發救護；但最主要的是預備在最近發動一個廣泛的青年參戰運動，號召大批青年參加到軍隊中去。」

七個月來的經驗

實君又談到他們七個月來的經驗：「我們的經驗，青年必須有他自己的組織，有人說青年不必有獨立的組織是不恰當的。但青年團體必須有民主的精神，必需真正的青年化——適合青年們的特殊要求，否則以家長式的態度來對青年團體，以機械的訓練來束縛青年的活潑精神，那是行不通的。」

記者笑着問實君「青救」是否至今還是個「非法」的團體。回答是：「談到這一點是很使我們氣憤的，七個月來我們前後一共上了十次呈文，請求登記，但是至今沒有見批准下來。」

關心明天的工作

談到這里，一個青年跳躍着進來，大聲說：「我找到了五分鐘可以吃飽肚子的地方，小實，借一毛錢來！」

小實把了他一毛錢，晚飯有了着落，這不脫稚氣的大孩子，不禁嘩嘩地大笑了起來，笑得那麼爽朗，那麼天真，雖然他明天的早餐還不知在什麼地方，但他所關心的，正如其他的團員一樣，不是明天的早餐而是明天的工作。「青救」就是一個這樣爽朗的青年們的集團。

「最後之一滴亦佳！」
華總經理處康腦脫路一五九號　電話三〇二八八　三八六〇六
本埠購買不取送力
上海U.B.啤酒

中國畫報
十二期今天出版
本期要目
最新巨型高射炮的配備
航空人才之訓練在中央航空學校
華南機械化部隊與戰爭前線活躍
動員中的蘇聯紅軍
日蘇爭奪地…張鼓峯之陣地
空戰角逐下之各國飛機動態
充滿戰氣之廬山真面目
國防建設與抗戰發動根據地的新廣西
領袖人物一舉一動的特寫鏡頭
還東紅軍司令白爵徹加倫將軍
每册定價三角
總經理處
中國圖書雜誌公司
上海福州路三八〇號　電話九二二一三號
欲免零購麻煩請速定閱
預定　全年廿四册國內連郵六元九角　半年十二册國內連郵三元五角

敬謝名醫朱鹿賓先生聖手治肺

利源報關行代裝口岸客貨轉運通告

南市德大藥行特設飲片部通告

感謝世醫景咸椿先生

爲紅獅牌椰子油敬告各皂廠
大昌新榨油廠

鳴謝楊貴妃歌女社
上海國際救濟會啓

貝樂洋行啓事

王能忠啓事
鄙人向任貝樂洋行木部及樓地板部經理目茲即日起會任貝樂洋行木部及樓地板部經理目茲即日起會任貝樂洋行洋釘部經理如蒙各界惠顧請駕臨本寫字間與鄙人接洽每任歡迎並於價目自當格外克己　拉都路四〇六號　電話七三一七三

余天成堂藥號移滬開幕紀念特刊

籌復
—代幕序—

本堂創自遜清乾隆中葉，地處松江西門外大街長橋東首，採辦各省道地藥材，參燕毛角，鹿茸銀耳，肉桂野朮，馬寶猴棗，香料細藥，遵古法製飲片，虎鹿龜膠諸膠，丹丸散膏丹，以及沙篩花露風濕藥酒。設廠杜煎虎鹿龜膠，井於內廳附設拆兌；歷百七十載，以貨眞價實，聞名於松江全境，卽四鄉遠埠，以及星洲南洋等地客商，亦莫不樂予賜顧也。

八一三戰起，本堂遭相當損毀，幸職工不畏艱險，將一部份珍貴貨品，保藏移滬，轉輾昇運，（間如虎鹿龜膠諸膠，均須歷時四十月，方能成品發售者；移滬開幕之日，誌以紀念）惟籌復仍感不易。茲除謹以過往之衛護各界信仰愛戴，突敢隨陋將事，而圖方便私已！於此，惟當力籌備，期將恰閱月圓，始於今日得告落成開幕，相見各界也。滬上賢英薈集，交誼久疏，固本堂願一秉已往歷史精神，服務社會，尚祈各界隨時指教，以匡不逮焉。

著名丸散十種

惟往有不見功效者，輒謂古方之不驗，實則代遠年湮，傳鈔沿訛之所致耳。松江余天成堂主人有鑒於此，不憚偏搜古今醫藥典籍數十種增刪系經驗良方百數十種，費數載心血，編纂丸散膏丹全集。

—節錄丸散膏丹全集張鹿揚序—

負有百七十年歷史的本堂，對於丸，散，膏，丹，曾悉心研考過。這是因爲感到習傳泡製的不可靠，與夫眞正的古方於時代人類演進，以及時間空間性，都應有研究的必要。說來也是責任所在，於歷年搜集，採訪，校量藥性，根據實驗之下，發覺古方中有偏重一方，不合後人體質者頗多。經歷代名醫逐漸改削之方，確合現實使用者不少。壬申七月，彙成丸散膏丹全集，列緊要百數十種，廣贈各界。

者，竟亦敢經營藥品，當局雖嚴加取締，而盡絕實期也。言次，關於國藥店所製丸散膏丹，其名稱雖方大多相同，兼以歷史關係丸散膏丹備受中外醫藥推頌，端在配製愼重，服用者必因效信仰。本堂移滬開幕之日，謹就著名丸散數十種，（均經衛生署化驗給證）分列於左：

一·痧氣蟾酥丸（衛生署許可證成字六五三號）治中暑觸穢，嘔心頭眩，嚴悶成痧，甚至昏倒等症。每服五六丸，開水送下。

二·婦寶甯坤丸，（衛生署許可證成字九五九號）是丸用黃芪，當歸身，阿膠，白朮等品配合製成，功能調經養血，從補氣理氣治其源。所以氣血兩虧，經水不調，月事淋漓諸症，奏效如神，誠女界之要藥，安甯坤道之至寶也。

三·（衛生署許可證成字一二五四號）治一切新久風火時眼，紅赤腫痛，迎風流淚，長日羞明，及攀精翳肉，翳張昏花，用少許點入眼角，靜坐半時，無不神效。

四·採芸神麴（衛生署許可證成字九五七號）此麴主用厚樸，陳皮，半夏，山楂，蘇葉，薄荷等品，芳香辛散，能醒胃健脾，消食化痰，祛風寒行積滯，平嘔吐及椒肚腹疼痛，並能解肌體寒熱，一切外感內積，氣機不利，小兒肚腹膨脹等症，每用三錢煎服，效驗迅速，是補配合精妙，宜其用之靈驗也。

五·法製甘露半夏（衛生署許可證成字九六一號）是藥以半夏，貝母，羚羊，天竹黃等品爲主要法製而成，專治一切痰疾，無論新久，男婦老幼，濕痰，頑痰，火痰，痞悶喘咳，痰飲嘔噦，及一切因痰而起諸疾，皆能治之。

六·猴棗散（衛生署許可證成字九七一號）治小兒時邪痰塞，咳嗽上氣，痰喘失音，一切痰熱氣急等症，此散以猴棗爲主，佐以天竺黃，川貝[illegible]等品，能平肝定喘，清熱降痰，開塞塞，以及肺風痰喘等症，乃治小兒痰熱湧急之要藥。

七·法製化痰片（衛生署許可證成字九五八號）是藥半夏爲主，除溫化痰，佐以礞石，能消積聚痰結，輔以牛黃等品，爲祛痰劑最效良藥，故治男婦老幼諸痧新咳久嗽，風寒濕痰，食痰火痰，咳嗽痰喘氣急等症。治痰火氣逆，咳嗽喘急，此藥能化痰，定喘止咳，且有和中達表之功。

八·治喘保金丸（衛生署許可證成字九六〇號）治虛寒咳逆，氣急痰火，喘促不止，或遇冷卽發，遠年不愈，靈驗如神。

九·法製金柑（衛生署許可證成字九五六號）此藥用金柑佐以陳皮丁香，莪朮香，附木香等味，二十四次法製，功能平肝理氣，開胃化痰，性味和平，治肝胃氣痛和症。

十·余天成大補膏（衛生署許可證成字九二七號）經云陰平陽秘精神乃治，補溪爲者。若乃勞傷過度，氣血交虧，眞陰竭於內，虛陽散於外，以致頭暈目眩，腰酸足重等症，此膏以十全方輔增，塡陽補陰諸品，久服有祛病延年之徵，每服四五錢，早晚開水冲服。本品主要藥爲：人參，全當歸，玉桂，白朮，炙黃芪，熟地等品所配製。以上十種，均經衛生署化驗給證，餘如人參再造丸，首烏延壽丹，[illegible]六神丸，兒科回春丹，諸紫行征散，痧氣膵瘟丹，外科西黃丸，治嗽肺露等等，在松江及四鄉郊遠，莫不口碑載道，總以救世濟難，各界隨需要賜顧可爾。

—節錄丸散膏丹全集張近三序—

當然，我人認爲藥物乃濟世之品，亦病人之食糧，如毫無考據之所謂驗方，無非表示居奇，方便圖利耳。如今「成藥」塞市，幾何有一種病，有一種藥，姑不問是中是西，間有從來從事醫藥

錢其首以付梓，余觀其書，旁搜博證，章鈐之外，附以方藥分量之下，示以製法，使人人知此方之所用何藥，與此藥之所治何病，庶幾求藥者無所疑，治病者無不效，嗚呼世之業是者，皆當如主人

余天成主人印象記
談神農說抱朴循往聖精神　言宮方論千金孜成文不倦

記得過去曾經與若干實業家，若干較有規模的國貨工廠，商業集團，我們始終相信，任何工商集團，祗要百數人以上的主持者，非具有相當本能是不鮮的。

是一個中午九十度開外的傍晚，踏上河南路，這條在孤島上比較鐵靜的市街，跨過福州路數着門牌號碼前進，在二八七號門口，找到了松江余天成堂藥棧，望着那塊硃色的瓷牌，使人感想到烽火瀰漫區廣泛，更爐懷着磁場傑石砌成古舊的門牆鐵坐在松江長壽橋畔的余天成堂，那西門外熱鬧的市街。

由於事先有預約定，剛進門，就有位職員向我招呼，模樣是曾經主人關照的因爲主人在樓上，得便請那位職員引導就下面先觀光一番，找尋些訪問的談話資料。可是，事實不需你先用眼睛。

是一種不很相熟的芬香啓開了我的嗅覺，一陣陣的撲上鼻尖，透濟胸腔，穩重又輕盈地，有若可餐一般惹味。據說，今天正在修合六神丸，與再造丸，那香的主力是「麝香」。

這里中間一排委靡漆布的檯子，圍坐着幾十位職工，的值得引人注意的，是老司務鬢髮已白，小夥計則十六歲也許未滿。這是映示着百七十年歷史的如何交替吧？

他們，靜得沒有聲息，認真地工作着，藥丸像聯珠般從每個人指尖上滾出來，約模一秒鐘一粒，那成熟的手法，似乎不讓科學的偉績。

且沿着委靡的行列，拐過那座磨石，再踏上扶梯，還人的香味兒，始終不放鬆鼻子，但眼前，主人已在樓梯頭上迎接了。

主人是中等身材，體格精神都壯健的，看去三十六七正當幹事業的中年人。因爲是初次見面，彼此須請問尊姓大名，隨即被邀到一間小的會客室，其實是堆放香料細藥較珍貴貨物的一間，我們開始着談話。他和藹的神采，

是使人不辨生熟地容易接近；他說卸爲了丸散的改進，參考歷代古方藥本，設到幼年從師，考讀醫書等等，在兩小時多的說話裏，個是個好考察用功研究者，個性的恬靜，换不出生意人隨便的常態。

余對于藥道東西是外行，更缺乏醫的常識，以致從所謂神農嘗草，岐伯典醫起，一直論到經營藥業種種現實的問題。主人論到古時醫者親配方劑，採藥深山，從事藥業者於衛藥各成一業之今日，當如何愼重分工合作。世有採取道地，炮製精良之藥，方使醫家量味啓用，而病者得救。故從事藥業者雖可不全通醫理，然不能不知藥性，否則僅爲「藥匠」，一「藥販」而已。其次，關於如何炮製飲片這個問題，主人更有深刻見解。他說藥有金石草木之別，能知物本質，俾動植礦物煅煉適度，而無失性之流弊！

主人他意談意上勁，最使余留以印象的，是卽使很正確的意見，總徵求客觀的批評。在當時，主人一篩身又請進一位張先生來。

張先生與主人是多年賓主，祖任店中重要的職務，他對煉製飲片，尤其是專功能手。歷年與主人砌磋學術者，改進藥務，是唯一的襄助者，他和主人同樣地謙和。

由於時間限制，余卽起身告別。還是由主人與張先生領導，再參觀了二樓的工場，與屋面上的大曬台。再到下後進工場裏，一邊是煤爐一邊是以二匹馬力發動的大型藥磨。這里，依工作的秩序支配着各個部門，每種工具，因此，雖則是緊張的工作，而沒有人參忙亂的情狀。

辭別出門，踏着夕陽的歸途，仍依稀有一縷縷芬香，從衣襟透過鼻際。

七·八·幸子。

特設丸散訪問部

請病家來信，敘述病情，不嫌煩詳，卽以切合病情之丸散仿單寄奉，以便病家選購。來信請註明丸散訪問部收

對於接方送藥

始創於松江負有百七十年歷史信譽的余天成堂藥號，今移來滬上開幕，并輯特刊，主人既向我索稿，又限題曰「對于接方送藥」，爰將手頭「滬旅記端」一篇中八月廿三日原文錄下，塞責。·張蒲·

在擠着成千萬人羣中挨進租界，投向旅館，那麼一個能夠喚籌的場台，房門外的走廊都臨時充做廚台，廚房，游息的地方，生病是意想中的事：病了要喫藥，喫藥要問醫生，尤其在當時的環境，以爲藥店「裏的醫生」，「接方送藥」，「代客煎藥」，幾個條件是最適應我們的需要了。

當然，火油爐上實飯也來不及，有時更得上飯店吃現成。致于出幾分錢，由藥店煎好，而且送到府（？），上，那是再方便沒有了，在那位和氣的茶役指導之下，我們都照辦，于是抱着躊躇上藥店去請醫生診病，也隨手把藥方交給藥店，經過註明旅館地址名稱，房間號碼之後，我們，先回到臨時的家——旅館。

妻上樓在向茶役說：

—三點鐘藥店裏送藥來，請給我們留意。孩子在床上轉側，模樣很不舒！

從兩點三刻等到三點一刻，再等到三點卅分，妻又去找住那茶役問，但是茶役的答覆仍是「沒有」！於是還要問使人不得不化五分錢打一個電話。

—姓×的藥方，喰，送出了沒有？

—……

—就是××旅館××號房間的那帖藥。

—這個…煎好了是會送來的！

—不錯，你們當時說至多兩個鐘點啊？

—那末大概送出了！

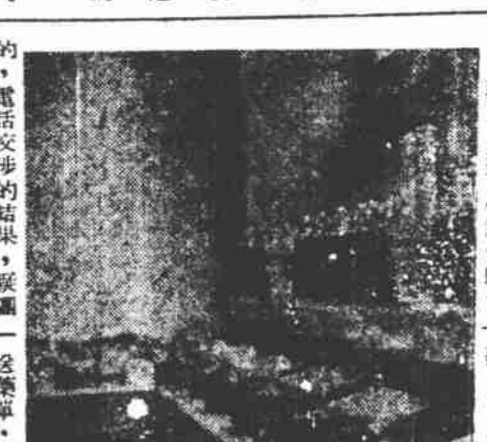
—先生：大概那說不了

—這個……不能你先生一張藥方，在……[illegible]，除非你自己來。

—那末……

驟然，這五分錢[illegible]白花

……當然，不[illegible]問，這藥是我們[illegible]結果才知道那[illegible]○二號，我們[illegible]號，那[illegible]保姆[illegible]，給我奄奄究竟有沒送出才好！



的，電話交涉的結果，疑團仍是疑團。於是，我們祗有期待，期待能夠早幾秒鐘也好。這時孩子那失神的眸子，含儲着無能底慾求，合我們的心脈與成磁一般交流。騷擾，人與物件組合的雜聲時刻有旋律地刺向耳膜，偶然夾雜一陣糾葛似的爭論。據說是小浦東茶役誤收了藥—送錯藥是不祥的呀！大家嚷着。似乎多數人有同一見覺。據說那個送藥的不問明白，把藥送給那茶役就走了，茶役以爲客人外出，暫代收在房裏。結果病人並不生病的客人回來，那茶役就碰了頂子，覺到了他的邏兒

送藥單，卻把房間數字寫得太潦草，四字像了〇字但，怎得筆頭大意一扭，使人受罪不少！

藥店送藥應該把單子寫得詳細清晰！

送藥的差役應當直接送達病家，并採問明白！

藥店職員對病家尤當應答誠懇，不能有一般商人的慵慢陋習，須能予病家環境以體會！藥店對於接方送藥，代客煎藥部份，應有專人管理，使手續上絕對敏捷，做到迅速。

以上是妻在當時的意見，特錄之以獻余天成堂藥號開幕特刊，充當開幕賀禮吧

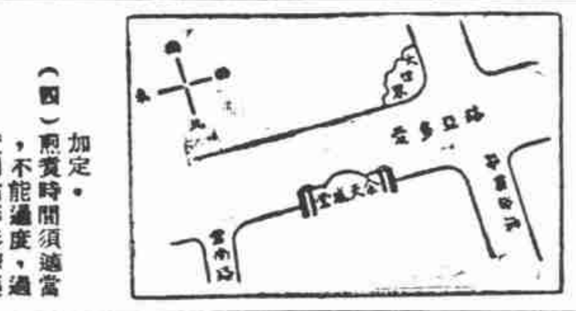
代客煎藥部設備

還是完全以信用精神去辦理的事情。

至於代客煎藥的設備，自然也是較重要的條件。如果設備簡陋，一己省費，但對則煎成送出的仍是藥，但病家方面，恐非所宜。茲舉合理的煎藥方法數則列後，以資參考。

（一）宜用文火煎藥。
（二）宜用砂質藥罐。
（三）藥中加水分量之適宜，且須一次加定。
（四）煎煑時間須適當，不能過度，過度則枯蒸影響藥石本性。審察藥物性質得當管理。（如活龍齒，浮石之類，係年久化石所成，略多煎煑不妨）。
（五）藥方註明「後下」者，必須照辦。

以上（一）（二）兩項爲關於設備者，文火除取自青炭火外，不宜用煤球火。藥罐如採用易於傳熱之銅禮鋁質等器皿，以求節省火力，經濟時間，皆非所宜。藥店對代客煎藥因須大量供應，當較家常煎藥爲不易管理，設備既繁瑣，管理亦必專人，須以病家託附責任爲重，還是完全要把精神信用去辦理的事情。



本堂樓廳診室醫士一覽

上午門診

醫士	科別
張近三醫士	夏應堂門人 內外科
何立三醫士	內科
顧瑤琛醫士	內科
徐孟君醫士	傷寒科
傅其松醫士	女科
夏景韓醫士	丁濟萬門人 內幼科

下午門診

醫士	科別
仲添瀾醫士	內幼科 松江唐少墨門人
唐健安醫士	女科
杜逢一醫士	內科
李仰岐醫士	內科
戴達夫醫士	內科
張伯君醫士	外科

余天成堂藥號

接方送藥　代客煎藥

電話：九一七二七

普救：一切疑疾

管理嚴密　手續敏捷

前上海寶隆醫院上海市立醫院市立滬南醫院專科醫師主持鄭各診療所
吳厚章醫師
眼科耳鼻喉科
應用最新方法及器械精治各種病症
每日下午三時至四時一四時至五時一下午五時至六時診金二一拔號加倍一律祇收號金四角一診全一元一元二角須用電話約定一出診十元
另訂長期治療優待辦法　貧病送診星期例假停診
診所：愛文義路梅白格路口新爾康藥房二樓　電話三八一四。

育嬰寶
小兒止瀉金丹
僞藥欺世天誅地滅
每打四元一月之十六外
害人小兒雷殛火焚
總發行所上海北京路泥生行隔壁瑞康里十二號救生壇內
無論多食多瀉食後卽瀉滯停滿瀉寒熱虛久瀉紅白痢泄時疫瀉泄腹痛常服金丹可保效驗如神健體
此丹製專治小兒各種瀉病……（餘文細小，[illegible]）

包愈爛瘡（毫無氣味）
爛得靈
藥膏
本堂佛學奇方……（餘文細小，[illegible]）

陝西清華堂專治濕瘡爛瘡
濕瘡　爛瘡
夫療治皮膚病之外用藥……（餘文細小，[illegible]）

天津
起士林　咖啡店
起士林　巴德馳名咖啡糖
爲最受人歡迎之咖啡糖！君到親朋處請購起士林之咖啡糖分贈君之親朋小兒，當爲彼等所最歡悅
地址靜安寺路七十二號　電話九〇八二八號

君之月事是種痛苦乎

如其不然，自屬可喜，卽使云然，亦無庸畏，因爲靜霑紐祿豐君，於月信期間亦可安舒寧靜，不患痛苦，不感不適也。紐祿豐乃現代醫藥科學所發明之奇妙止痛藥，善止各種疼痛，已使無數痛經婦女安舒喜樂矣。是故君若試紐祿豐以止君痛，自必同樣獲益也。紐祿豐亦善止頭痛，牙痛，耳痛，神經痛，尻系痛，背痛，瘋痛，及割傷，灼傷，燙傷，創傷，種種因傷疼痛，並善退熱散寒，治流行性感冒。各藥房皆有出售，每瓶法幣二角，或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買，一次購五瓶者，法幣一元，郵力不取，不滿五瓶者，每瓶二角，郵力另加。又有袋裝一種，每袋兩片，售法幣一角。

國民政府衛生署許可證成字第一二五九號